

ITALIANO



Guida per l'utente

LG-E730

P/NO : MFL67343610 (1.0)

www.lg.com

CUSTOMER CARE

199600044

Attivo dalle 9.00 alle 18.00 da lunedì a venerdì

Servizio a pagamento: tariffa massima 11,88 centesimi di Euro al minuto (iva esclusa). Costi da telefonia mobile variano in funzione dell'operatore utilizzato.



CE0168 

**Wi-Fi
(WLAN)**

Il presente apparecchio può essere utilizzato in tutti i Paesi europei.

La rete WLAN può essere utilizzata nell'UE senza restrizioni in ambienti chiusi, ma non può essere utilizzata all'aperto in Francia, Russia e Ucraina.



ITALIANO

LG-E730 Guida per l'utente

In questa guida vengono fornite istruzioni iniziali per l'utilizzo del telefono.

- Alcune delle informazioni fornite nel presente manuale possono non essere applicabili al telefono in uso. Variando a seconda del software del telefono o delle impostazioni del provider di servizi.
- Questo telefono non è indicato per persone con problemi di vista o altro tipo di disabilità, in quanto integra un tastierino con schermo a sfioramento.
- Copyright ©2011 LG Electronics, Inc. Tutti i diritti riservati. LG e il logo LG sono marchi di LG Group e delle società affiliate. Tutti gli altri marchi registrati appartengono ai rispettivi proprietari.
- Google™, Google Maps™, GMail™, YouTube™, Google Talk™ e Android Market™ sono marchi registrati di Google, Inc.



Sommario

Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente.....7

Introduzione al telefono.....19

Componenti del dispositivo31

Installazione della scheda SIM e della
batteria34

Ricarica del telefono.....36

Uso della scheda di memoria.....37

Blocco e sblocco dello schermo39

Protezione del blocco schermo40

Schermata principale42

Suggerimenti per lo schermo a
sfioramento42

Home.....43

Personalizzazione della schermata
iniziale.....44

Ritorno alle applicazioni utilizzate di
recente46

Area di notifica46

Visualizzazione della barra di stato47

Tastiera su schermo.....51

Immissione di lettere accentate.....52

Configurazione di un account Google53

Connessione a reti e dispositivi55

Wi-Fi.....55

Connessione alle reti Wi-Fi55

Bluetooth.....	56	Regolazione del volume della chiamata	71
Condivisione della connessione dati del telefono.....	58	Per effettuare una seconda chiamata	71
Rinominare o proteggere l'hotspot portatile.....	60	Visualizzazione della cronologia chiamate.....	72
Uso di Wi-Fi Cast	62	Impostazioni chiamate.....	73
Attivazione di Wi-Fi Direct per effettuare la condivisione tramite SmartShare	62	Contatti	74
Utilizzo della funzione SmartShare.....	64	Ricerca di un contatto	74
Chiamate	70	Aggiunta di un nuovo contatto	74
Per effettuare una chiamata	70	Contatti preferiti.....	75
Come chiamare i contatti.....	70	Spostamento dei contatti dal vecchio al nuovo telefono.....	76
Ricezione e rifiuto di una chiamata.....	70	Messaggi	77
		Invio di un messaggio	77

Sommario

Casella strutturata	78	Uso delle impostazioni avanzate.....	86
Utilizzo delle emoticon	79	Videocamera.....	89
Modifica delle impostazioni per i messaggi	79	Introduzione al mirino.....	89
E-mail	80	Per riprendere un video	90
Gestione di un account e-mail	80	Dopo l'acquisizione di un video	90
Schermata degli account e-mail.....	81	Uso delle impostazioni avanzate.....	91
Attività con le cartelle Account	82	Regolazione del volume durante la visualizzazione di un video	92
Composizione e invio di e-mail.....	82	Multimedia.....	93
Fotocamera.....	84	Galleria	93
Introduzione al mirino	84	Visualizzazione rapida	93
Per scattare una foto	85	Musica.....	94
Una volta scattata la foto	85		

Trasferimento dei file musicali mediante dispositivi di memoria di massa USB	94	Utilizzo della barra degli strumenti Web ..	103
Riproduzione di un brano.....	95	Utilizzo delle opzioni	104
Radio FM.....	97	LG On-Screen Phone 2.0.....	106
Ricerca di stazioni.....	98	Icane di On-Screen Phone 2.0.....	106
Utilità	100	Funzioni di On-Screen Phone 2.0.....	107
Impostazione della sveglia	100	Come installare On-Screen Phone sul PC	109
Uso della calcolatrice	100	Come collegare il telefono cellulare al PC.....	109
Aggiunta di un evento al Calendario	101	Verificare la connessione tra il telefono e il PC	110
Modifica della vista del calendario.....	101	Scollegare il telefono dal PC	110
Polaris Viewer	102	Impostazioni	111
Il Web	103		
Browser	103		

Sommario

Wireless e reti	111	Info sul telefono	128
Impostazioni chiamate.....	113	Aggiornamento software del telefono	128
Suono	116	DivX Mobile DivX	131
Display	117	Accessori	133
Movimento	118	Dati tecnici	134
Posizione e protezione.....	118	Risoluzione dei problemi	135
Applicazioni	120		
Account e sincronizzazione.....	122		
Privacy	122		
Archiviazione	123		
Lingua e tastiera.....	124		
Impostazioni vocali.....	124		
Accesso facilitato	127		
Data e ora	128		

Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente

Leggere le semplici indicazioni riportate di seguito. Il mancato rispetto di tali indicazioni può rivelarsi pericoloso o illegale.

Esposizione all'energia elettromagnetica a radiofrequenze (RF)

Informazioni sull'esposizione alle onde radio e sulla SAR (Specific Absorption Rate) Il telefono cellulare LG-E730 è stato progettato in conformità ai requisiti di sicurezza vigenti per l'esposizione alle onde radio. Tali requisiti si basano su precise indicazioni scientifiche

che definiscono, tra l'altro, i margini di sicurezza necessari per salvaguardare tutte le persone, indipendentemente dall'età e dalle condizioni di salute.

- Le indicazioni sull'esposizione alle onde radio fanno riferimento a un'unità di misura detta SAR, acronimo per Specific Absorption Rate. Le prove relative ai valori SAR sono state condotte mediante un metodo standardizzato di trasmissione telefonica al massimo livello di alimentazione certificato, con qualsiasi banda di frequenza.

Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente

- Anche se si possono riscontrare differenze tra i livelli SAR nei vari modelli di telefoni cellulari LG, questi sono comunque stati progettati con un'attenzione particolare alle normative vigenti sull'esposizione alle onde radio.
- La commissione internazionale ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) raccomanda un limite SAR pari a 2 W/kg in media per 10 grammi di tessuto.
- Il valore SAR più elevato registrato per questo modello di telefono cellulare durante il test DASY4 per l'uso vicino all'orecchio è stato pari a 0,690 W/kg (10 g) e pari a 0,757 W/kg (10 g) a contatto con il corpo.
- Tutte le informazioni relative al livello SAR sono a disposizione dei residenti nei paesi/regioni in cui è stato adottato il limite SAR consigliato dall'IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers), pari a un valore medio di 1,6 W/kg per 1 g di tessuto.

Manutenzione e cura del prodotto

ATTENZIONE

Usare solo batterie, caricabatteria e accessori approvati per essere utilizzati con questo modello di telefono. L'utilizzo di prodotti di terzi può risultare pericoloso ma può anche rendere nulla la garanzia applicata al telefono.

- Non smontare l'apparecchio. Se è necessaria una riparazione, rivolgersi presso un centro assistenza autorizzato LG.
- La garanzia copre, a discrezione di LG, la sostituzione di parti o scheidate nuove o riconvertite, funzionalmente equivalenti.
- Tenere lontano da apparecchiature elettriche quali TV, radio e PC.
- Tenere lontano da fonti di calore quali termosifoni o fornelli.
- Non far cadere l'apparecchio.
- Non sottoporre l'apparecchio a scosse, urti o vibrazioni.

Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente

- Spegnere il telefono nelle aree in cui è specificamente vietato. Ad esempio, non utilizzare l'apparecchio all'interno di ospedali in quanto potrebbe interferire con il funzionamento di apparecchiature mediche sensibili.
- Non afferrare il telefono con le mani bagnate mentre è in carica. Ciò potrebbe provocare scosse elettriche o danneggiare seriamente l'apparecchio.
- Non ricaricare il telefono vicino a materiali infiammabili che potrebbero provocare incendi a causa del calore sviluppato dal dispositivo.
- Usare un panno asciutto per la pulizia esterna del cellulare (non usare solventi come benzene, acquaragia o alcol).
- Non caricare il telefono quando si trova su superfici morbide.
- Il telefono dovrebbe essere caricato in un'area ben ventilata.
- Non esporre l'apparecchio a fumo o polvere.

- Tenere lontano da carte di credito o supporti magnetici per evitarne la smagnetizzazione.
- Non toccare il display con oggetti appuntiti per evitare di danneggiare il cellulare.
- Non versare liquidi sul cellulare.
- Usare gli accessori con attenzione e delicatezza. Non toccare l'antenna se non strettamente necessario.
- In caso di vetro rotto o scheggiato, non utilizzare il dispositivo, non toccare il vetro, né tentare di rimuoverlo o ripararlo. I danni al display in vetro dovuti ad abuso o

utilizzo non corretto non sono coperti dalla garanzia.

- Il telefono è un dispositivo elettronico che genera calore durante il normale funzionamento. Un prolungato contatto diretto con la pelle in assenza di un'adeguata ventilazione può essere causa di fastidi e bruciature. Pertanto, utilizzare il telefono con cautela durante e immediatamente dopo il suo funzionamento.

Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente

Funzionamento ottimale del telefono cellulare

Dispositivi elettronici

Tutti i telefoni cellulari possono subire interferenze che influiscono sulle prestazioni.

- Non utilizzare il telefono in prossimità di apparecchiature mediche senza autorizzazione. Evitare di posizionare il telefono in corrispondenza di pacemaker, ad esempio nel taschino della giacca o della camicia.
- Il telefono potrebbe interferire con alcuni tipi di protesi acustiche.

- Il telefono potrebbe interferire con apparecchi televisivi, radio, computer, ecc.

Sicurezza in automobile

Verificare le leggi e le normative che riguardano l'utilizzo dei cellulari quando si circola sulla rete stradale.

- Non utilizzare il telefono durante la guida.
- Prestare la massima attenzione alla guida.
- Se le condizioni di guida lo richiedono, accostare e parcheggiare prima di telefonare o rispondere a una chiamata.

- L'energia RF può influire sul sistema elettronico del veicolo, ad esempio sullo stereo o sulle apparecchiature di sicurezza.
- Se il veicolo è dotato di airbag, non collocarvi accanto oggetti come apparecchi wireless portatili o installati per evitare lesioni gravi causate dall'errato funzionamento dell'air bag.
- Durante l'ascolto della musica tramite il cellulare, assicurarsi che il volume sia ragionevolmente basso da consentire il rilevamento dei rumori circostanti. Ciò è particolarmente importante in prossimità di strade.

Come evitare danni all'udito

L'udito potrebbe danneggiarsi se viene esposto a volumi eccessivi e prolungati nel tempo. Si consiglia pertanto di non accendere o spegnere il telefono in prossimità dell'orecchio e di tenere il volume di ascolto delle conversazioni e della musica a un livello ragionevole.

- Quando si utilizzano gli auricolari, abbassare il volume se non si riesce a sentire le persone nelle vicinanze o se il volume è tale da essere udito dalla persona accanto.

Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente

NOTA: l'utilizzo degli auricolari a volume troppo elevato può causare la perdita dell'udito.

Parti in vetro

Alcune parti del dispositivo mobile sono in vetro. Se il dispositivo viene lasciato cadere su una superficie rigida o viene sottoposto a un forte impatto, il vetro potrebbe rompersi. Se ciò accade, non toccare o tentare di rimuovere il vetro. Non utilizzare il dispositivo mobile finché il vetro non viene sostituito da un provider di servizi autorizzato.

Aree a rischio di esplosione

Non utilizzare il telefono cellulare in aree dove siano in atto operazioni di detonazione. Rispettare le restrizioni e osservare tutte le norme o i regolamenti al riguardo.

Atmosfere potenzialmente esplosive

- Non utilizzare il telefono cellulare in prossimità di stazioni di servizio.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di combustibili o prodotti chimici.

- Non trasportare né conservare sostanze esplosive, liquidi o gas infiammabili all'interno dell'autovettura in cui si trovano dispositivi cellulari e i relativi accessori.

A bordo di aeromobili

L'uso di dispositivi portatili può causare delle interferenze al velivolo.

- Spegnerne il cellulare prima di imbarcarsi su qualsiasi aeromobile.
- Utilizzarlo a terra (prima o dopo il decollo) solo con il permesso dell'equipaggio.

Bambini

Conservare il cellulare in un posto sicuro, fuori dalla portata dei bambini. L'apparecchio è composto da parti smontabili di piccole dimensioni che, se ingerite, possono provocare soffocamento.

Chiamate di emergenza

Le chiamate di emergenza potrebbero non essere disponibili su tutte le reti cellulari. Pertanto, si consiglia di non affidarsi solo al telefono cellulare per eventuali chiamate di emergenza. Contattare il fornitore di servizi

Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente

locale per conoscere la disponibilità dei servizi di emergenza nel proprio paese.

Manutenzione e informazioni sulle batterie

- Non è necessario scaricare completamente la batteria prima di ricaricarla. A differenza di altri sistemi a batteria, questo cellulare non presenta un effetto memoria in grado di compromettere le prestazioni della batteria.
- Utilizzare solo batterie e caricabatterie LG, in quanto sono progettati per consentire una maggiore durata della batteria.
- Non smontare né cortocircuitare la batteria.
- Tenere puliti i contatti metallici della batteria.
- Sostituire la batteria quando le prestazioni non sono più accettabili. La batteria può essere ricaricata centinaia di volte prima che sia necessario sostituirla.
- Se la batteria è rimasta inutilizzata per un lungo periodo, ricaricarla per ottimizzarne le prestazioni.

- Non esporre il caricabatteria alla luce solare diretta e non utilizzarlo in ambienti particolarmente umidi, ad esempio nel bagno.
- Evitare di lasciare la batteria in luoghi con temperature troppo basse o elevate per non comprometterne le prestazioni.
- L'uso di un tipo di batteria errato può comportare il rischio di esplosioni.
- Attenersi alle istruzioni del produttore per lo smaltimento delle batterie usate. Riciclare se possibile. Non smaltire tra i rifiuti domestici.
- Se è necessario sostituire la batteria, recarsi con il prodotto al centro di assistenza o al punto vendita autorizzato LG Electronics di zona.
- Quando il telefono è carico, scollegare sempre il caricabatterie dalla presa di corrente per evitare consumi energetici non necessari.
- La durata della batteria effettiva varia a seconda di configurazione di rete, impostazioni del prodotto, uso, batteria e condizioni ambientali.



Smaltimento delle apparecchiature obsolete

- 1 Quando su un prodotto è riportato il simbolo di un bidone della spazzatura barrato da una croce, tale prodotto è coperto dalla direttiva europea 2002/96/EC.
- 2 Tutti i prodotti elettrici ed elettronici dovrebbero essere smaltiti separatamente rispetto alla raccolta differenziata municipale, mediante impianti di raccolta specifici designati dal governo o dalle autorità locali.
- 3 Il corretto smaltimento delle apparecchiature obsolete contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute umana e sull'ambiente.
- 4 Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare il comune, il servizio di smaltimento rifiuti o il punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto.



Smaltimento delle batterie/accumulatori

- 1 Se, su batterie o accumulatori, viene riportato il simbolo di un bidone della spazzatura barrato da una croce, il prodotto è coperto dalla Direttiva Europea 2006/66/EC.
- 2 Questo simbolo potrebbe essere associato ai simboli chimici del mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb) se la batteria contiene più di 0,0005% di mercurio, 0,002% di cadmio o 0,004% di piombo.
- 3 Tutte le batterie e gli accumulatori devono essere smaltiti separatamente rispetto alla raccolta differenziata municipale, mediante impianti di raccolta specifici designati dal governo o dalle autorità locali.
- 4 Il corretto smaltimento di batterie e accumulatori obsoleti contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sull'ambiente, sulla salute umana e su tutte le altre specie viventi.
- 5 Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento di batterie e accumulatori obsoleti, contattare il comune, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

Introduzione al telefono

Prima di utilizzare il telefono, leggere attentamente le seguenti istruzioni.

Prima di contattare l'assistenza, verificare se i problemi riscontrati con il telefono sono descritti in questa sezione.

1. Memoria del telefono

Quando lo spazio disponibile nella memoria del telefono è inferiore al 10%, non è possibile ricevere nuovi messaggi. È necessario effettuare una verifica nella memoria del telefono ed eliminare alcuni dati, ad esempio applicazioni o messaggi, per aumentare lo spazio disponibile.

Per disinstallare le applicazioni:

- 1 **Applicazioni > Impostazioni > Applicazioni > Gestisci applicazioni**
- 2 Una volta visualizzate tutte le applicazioni, scorrere e selezionare l'applicazione che si desidera disinstallare.
- 3 Toccare **Disinstalla**.

Introduzione al telefono

2. Ottimizzazione della durata della batteria

Estendere la durata della batteria tra una ricarica e l'altra disattivando le funzioni non utilizzate di frequente sullo sfondo. È inoltre possibile monitorare il consumo della batteria da parte delle applicazioni e delle risorse di sistema.

Estensione della durata della batteria:

- Disattivare le comunicazioni radio non in uso. Disattivare le opzioni Wi-Fi, Bluetooth o GPS, se non sono in uso.
- Ridurre la luminosità e impostare un timeout inferiore per lo schermo.
- Disattivare la sincronizzazione automatica per Google Mail™, Calendario, Rubrica e altre applicazioni.
- Alcune delle applicazioni scaricate possono causare la riduzione della durata della batteria.

Per verificare il livello di carica della batteria:

- **Applicazioni > Impostazioni > Info sul telefono > Stato**

Lo stato (in carica o non in carica) e il livello (percentuale di carica completa) della batteria vengono visualizzati nella parte superiore dello schermo.

Per monitorare e controllare l'uso della batteria:

- **Applicazioni > Impostazioni > Info sul telefono > Utilizzo batteria.**

Il tempo di utilizzo della batteria viene visualizzato nella parte superiore dello schermo. Questa opzione indica il periodo di tempo trascorso dall'ultimo collegamento a una sorgente di alimentazione o, se si è collegati a una sorgente di alimentazione, il tempo trascorso dall'ultimo utilizzo della batteria. Nell'area principale della schermata è riportato un elenco di applicazioni o servizi che usano l'alimentazione a batteria, con il relativo consumo di batteria in ordine decrescente.

Introduzione al telefono

3. Prima di installare un'applicazione o un sistema operativo open source

ATTENZIONE

L'installazione e l'utilizzo di un sistema operativo diverso da quello fornito dal produttore potrebbero causare un malfunzionamento del telefono e l'annullamento dei diritti di garanzia per il telefono stesso.

ATTENZIONE

Per proteggere il telefono e i dati personali, scaricare le applicazioni solo da fonti attendibili, ad esempio Android Market™. Se vi sono applicazioni installate in modo non corretto, il telefono potrebbe non funzionare correttamente oppure potrebbe verificarsi un errore grave. È necessario disinstallare dal telefono tali applicazioni e tutti i relativi dati e impostazioni.

4. Uso della reimpostazione completa (Ripristino di fabbrica)

Se le impostazioni originali non vengono ripristinate, utilizzare la reimpostazione completa per inizializzare il telefono.

1. Quando il telefono è spento, tenere premuto il **tasto Volume giù + tasto di accensione** con la mano sinistra.
2. Quando il LED posto nella parte inferiore del telefono si illumina, tenere premuto con la mano destra il **tasto Menu + tasto Indietro**. È necessario eseguire

immediatamente questa operazione, prima che sullo schermo venga visualizzato il logo LG. Accertarsi che non si interrompa la pressione dei tasti Volume giù e di quello di accensione.

3. Quando il logo LG viene visualizzato sullo schermo, tenere premuto per circa 2 secondi, quindi interrompere la pressione dei tasti contemporaneamente prima che il logo LG scompaia.

Attendere un minuto circa per il completamento della reimpostazione completa; il telefono si accende.

Introduzione al telefono

Attenzione: quando si effettua una reimpostazione completa, tutte le applicazioni e i dati utente vengono eliminati. Questa operazione non può essere annullata. Eseguire il backup di tutti i dati importanti prima di effettuare la reimpostazione completa.

5. Uso di una scheda microSD

È possibile salvare immagini, file musicali e video soltanto in una memoria esterna.

Prima di utilizzare la fotocamera integrata, è necessario inserire nel telefono una scheda

di memoria microSD.

Se non si inserisce la scheda di memoria, non sarà possibile salvare le immagini e i video acquisiti con la fotocamera.

6. Apertura e passaggio tra applicazioni

Il multitasking è facile con Android perché è possibile eseguire più applicazioni contemporaneamente. Non è necessario chiudere un'applicazione per aprirne un'altra. È possibile utilizzare e alternare diverse applicazioni aperte. Android è

in grado di gestire tutte le applicazioni, chiudendole o avviandole secondo necessità ed evitando che quelle inattive consumino risorse inutilmente.

Per chiudere le applicazioni:

- 1 **Applicazioni** > **Impostazioni** > **Applicazioni** > **Gestisci applicazioni**
- 2 Andare all'applicazione desiderata e toccare **Termina** per chiuderla.

SUGGERIMENTO! Per accedere alle applicazioni usate di recente Tenere premuto il tasto **Casa**. Viene visualizzato un elenco delle applicazioni usate di recente.

7. Installazione di LG PC Suite

LG PC Suite IV è un programma che consente di collegare il telefono cellulare a un PC utilizzando un cavo di comunicazione dati USB. Una volta collegati, è possibile utilizzare le funzioni del telefono cellulare sul PC.

Introduzione al telefono

Funzioni principali di LG PC Suite IV

- Creazione, modifica ed eliminazione facile dei dati del telefono
- Sincronizzazione dei dati del telefono cellulare con quelli del PC (rubrica, calendario, messaggi, segnalibri e registro chiamate)
- Trasferimento semplice di file multimediali (foto, video e musica) mediante la funzione di trascinamento della selezione tra il PC e il telefono

- Trasferimento dei messaggi SMS dal telefono al PC
- Aggiornamento del software senza perdita di dati

Il telefono LG-E730 non supporta:

- LG Air Sync (sincronizzazione Web, clic con il pulsante destro)
- Attività del calendario
- Appunti
- Applicazione Java

Installazione di LG PC Suite dalla scheda di memoria microSD

- 1 Inserire la scheda di memoria microSD nel telefono (potrebbe già essere inserita).
- 2 Prima di collegare il cavo dati USB, assicurarsi che la modalità **Archivio USB (UMS)** sia attivata sul telefono (Nel menu delle applicazioni, scegliere **Impostazioni** > **Archiviazione** quindi selezionare la casella di controllo **Solo memoria di massa.**).
- 3 Utilizzare il cavo USB per collegare il telefono al PC.
- 4 Nella barra di stato trascinare l'icona USB. Scegliere USB collegata e Attiva archivio USB. Quindi, selezionare "ok" per confermare. È possibile visualizzare i contenuti della memoria di massa sul PC e trasferire i file.
- 5 Copiare la cartella LGPCSuiteIV della memoria di massa sul PC.
- 6 Eseguire il file LGInstaller.exe sul PC e seguire le istruzioni.

Introduzione al telefono

- Al termine dell'installazione di LG PC Suite IV, disattivare la modalità **Archivio USB (UMS)** per eseguire LG PC Suite IV.

In alternativa, è possibile scaricare il programma dal sito Web di LG (<http://www.lg.com>). Accedere al sito Web <http://www.lg.com> e selezionare l'area geografica, il paese e la lingua desiderati.

NOTA: Non rimuovere o cancellare altri file di programma installati sulla scheda di memoria. Ciò potrebbe danneggiare le applicazioni preinstallate.

8. Sincronizzazione del telefono con un computer via USB

NOTA: Per sincronizzare il telefono con il PC tramite il cavo USB, è necessario installare LG PC Suite sul PC.

Per installare LG PC Suite, fare riferimento alle pagine precedenti.

- Utilizzare il cavo USB per collegare il telefono a una porta USB del computer. Al termine del collegamento, si riceve una notifica ad indicare che il collegamento USB è riuscito.

- 2 Aprire l'area di notifica e toccare USB collegata.
- 3 Toccare **Attiva archivio USB** per confermare il trasferimento di file tra la scheda microSD del telefono e il computer.

Si riceve una notifica quando il telefono viene collegato come archivio USB. A questo punto è possibile copiare file da e verso la scheda microSD.

SUGGERIMENTO! Per utilizzare nuovamente la scheda microSD del telefono, è necessario aprire l'area di notifica e toccare **Disattiva archiviazione USB**.

Durante questo periodo, non è possibile accedere alla scheda microSD dal telefono e alle applicazioni ad essa correlate, ad esempio Fotocamera, Galleria e Musica.

Per scollegare il telefono dal computer:

Aprire l'area Notifica e toccare **Disattiva archivio USB** per scollegare il telefono dal computer in modo sicuro.

Introduzione al telefono

9. Tenere il telefono diritto

Tenere il telefono cellulare diritto come un normale telefono. Il telefono LG-E730 dispone di un'antenna interna. Prestare attenzione a non graffiare o danneggiare la parte posteriore del telefono, per non comprometterne le prestazioni.

Quando si effettuano/ricevono chiamate o si inviano/ricevono dati, evitare di tenere la parte inferiore del telefono nel punto in cui è situata l'antenna. In questo modo, la qualità della chiamata potrebbe essere compromessa.

10. Quando lo schermo si blocca

Se lo schermo si blocca o il telefono non risponde quando si tenta di usarlo:

Rimuovere e reinserire la batteria, quindi accendere il telefono.

OPPURE

Tenere premuto il tasto di **accensione/blocco** per 10 secondi per spegnerlo.

Se dopo aver effettuato tale operazione il problema non viene risolto, contattare il Centro servizi.

Componenti del dispositivo

Auricolare

Sensore di prossimità

Obiettivo della fotocamera

Tasto Schermata iniziale 

Consente di tornare alla schermata iniziale in qualsiasi momento.

Tasto Menu 

- Controllare le opzioni disponibili.
- Mediante la pressione di questo tasto si visualizza la funzione Google Search™.



Tasto di accensione/blocco

- Tenendolo premuto, consente di accendere/spegnere il telefono.
- Pressione breve per bloccare/sbloccare lo schermo.

Tasto Indietro 

Consente di tornare alla schermata precedente.

Microfono

Introduzione al telefono

NOTA: Sensore di prossimità

Quando si ricevono e si effettuano chiamate, il sensore di prossimità disattiva automaticamente la retroilluminazione e blocca la tastiera quando il telefono viene avvicinato all'orecchio. Grazie al blocco automatico dei tasti durante le chiamate, la batteria dura di più e si evitano malfunzionamenti della tastiera a sfioramento.

ATTENZIONE

Non collocare oggetti pesanti sul telefono e prestare attenzione a non sedersi sul telefono, se riposto in tasca, per evitare di danneggiare il display LCD e lo schermo a sfioramento. Non coprire la pellicola protettiva sul sensore di prossimità del display LCD per evitarne il malfunzionamento.



Tasti volume

- Nella schermata iniziale: consentono di controllare il volume della suoneria.
- Durante una chiamata: consentono di controllare il volume dell'auricolare.
- Durante la riproduzione di un brano: consentono di controllarne il volume in maniera continua.



Obiettivo della fotocamera

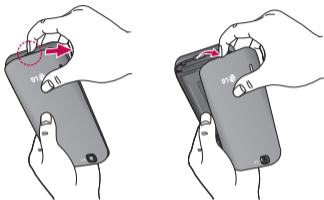


Introduzione al telefono

Installazione della scheda SIM e della batteria

Prima di iniziare a descrivere le funzionalità del nuovo telefono, è necessario impostarlo. Per inserire la scheda SIM e la batteria:

- 1 Per rimuovere la copertura posteriore, tenere saldamente in mano il telefono. Con l'altra mano, premere con decisione il pollice sulla copertura posteriore. Sollevare il coperchio posteriore della batteria agendo con l'indice sull'apposita scanalatura.



- 2** Far scorrere la scheda SIM all'interno del relativo alloggiamento. Assicurarsi che i contatti dorati presenti sulla scheda siano rivolti verso il basso.



- 3** Inserire la batteria in posizione allineando i contatti dorati del telefono alla batteria (1), quindi premerla leggermente finché non scatta in posizione (2).



Introduzione al telefono

- 4 Allineare il coperchio posteriore sull'alloggiamento della batteria (1) e premerlo leggermente finché non scatta in posizione (2).



Ricarica del telefono

Aprire il coperchio del connettore del caricabatteria sulla parte superiore. Inserire il caricabatteria e collegarlo a una presa di corrente.



NOTA: Per aumentarne la durata, la batteria deve essere caricata completamente al primo utilizzo.

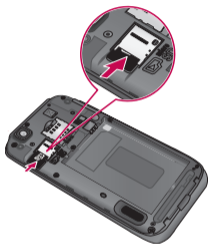
Uso della scheda di memoria

Per inserire una scheda di memoria:

Inserire la scheda di memoria nell'alloggiamento. Assicurarsi che i contatti dorati siano rivolti verso il basso.

Per rimuovere la scheda di memoria in modo sicuro:

Applicazioni > Impostazioni >
Archiviazione > Smonta scheda SD.



NOTA: LG-E730 supporta schede di memoria con capacità fino a 32 GB.

Introduzione al telefono


ATTENZIONE

Non inserire o rimuovere la scheda di memoria quando il telefono è acceso. In tal caso, potrebbero verificarsi danni al telefono e alla scheda di memoria nonché ai dati memorizzati in quest'ultima.

Per formattare la scheda di memoria:

La scheda di memoria potrebbe essere stata già formattata. In caso contrario, sarà necessario formattarla prima di iniziare a usarla.

NOTA: Tutti i file presenti sulla scheda vengono eliminati nel momento in cui la scheda viene formattata.


- 1 Nella schermata iniziale, toccare la scheda **Applicazioni**  per aprire il menu delle applicazioni.
- 2 Scorrere e toccare **Impostazioni** > **Archiviazione**.
- 3 toccare **Smonta scheda SD**, quindi OK per confermare.

- 4 Toccare **Cancella scheda SD** > **Cancella scheda SD** > **Cancella tutto**, quindi confermare la scelta.
- 5 Se è stata impostata una sequenza di blocco, immettere la sequenza di blocco e selezionare **Cancella tutto**. La scheda verrà formattata e potrà essere utilizzata.

NOTA: Se la scheda di memoria contiene già dei dati, la struttura della cartella potrebbe risultare diversa dopo la formattazione, poiché tutti i file saranno stati eliminati.

Blocco e sblocco dello schermo

Quando non si utilizza il telefono per un certo periodo di tempo, lo schermo viene disattivato e bloccato automaticamente. Ciò consente di prevenire pressioni accidentali e limitare il consumo della batteria.

Quando non si utilizza il telefono LG-E730, premere il tasto di accensione  per bloccare il telefono.

Se sono presenti programmi in esecuzione durante l'impostazione del blocco dello schermo, l'esecuzione di tali programmi

Introduzione al telefono

potrebbe avvenire nella modalità di blocco. Per riattivare il telefono, premere il tasto di accensione/blocco. Viene visualizzata la schermata di blocco. Toccare e scorrere verso l'alto il blocco schermo per sbloccare la schermata iniziale. Si apre l'ultima schermata visualizzata.

Protezione del blocco schermo

È possibile bloccare lo schermo in modo tale da consentire lo sblocco per l'accesso al telefono solo all'utente che ha eseguito la configurazione del blocco.

Per impostare una sequenza di sblocco, un PIN o una password per la prima volta:

- **Applicazioni > Impostazioni > Posizione e protezione > Imposta blocco schermo > Sequenza, PIN o Password**

Dopo aver impostato la sequenza di sblocco, il PIN o la password, è possibile modificarli nel menu **Cambia blocco schermo**.

NOTA:**Precauzioni da osservare quando si utilizza una sequenza di blocco.**

È molto importante ricordare la sequenza di sblocco impostata. Non sarà possibile accedere al telefono se viene utilizzata una frequenza errata per 5 volte. L'utente ha a disposizione 5 possibilità per immettere lo schema di sblocco, il PIN o la password. Se sono stati utilizzati tutti e cinque i tentativi, è possibile riprovare dopo 30 secondi.

Se non si riesce a ricordare la sequenza di sblocco:

Se è stato effettuato l'accesso all'account Google sul telefono e per cinque volte non è stata utilizzata la sequenza corretta, toccare il pulsante "Hai dimenticato la sequenza?".

Viene richiesto di effettuare l'accesso con l'account Google per sbloccare il telefono.

Se non è stato creato un account Google sul telefono o è stato dimenticato, è necessario ripristinare le impostazioni predefinite.

Schermata principale

Suggerimenti per lo schermo a sfioramento

Di seguito, vengono forniti alcuni suggerimenti su come utilizzare il telefono.

Toccare – Per scegliere un menu/ un'opzione o aprire un'applicazione, è sufficiente toccare l'elemento.

Tenere premuto – Per aprire un menu di opzioni o selezionare un oggetto da spostare, è sufficiente toccare l'elemento e tenere premuto.

Trascinare – Per scorrere un elenco o spostarsi lentamente, trascinare il dito sullo schermo a sfioramento.

Premere leggermente – Per scorrere un elenco o spostarsi rapidamente, premere leggermente lo schermo a sfioramento (trascinare rapidamente e rilasciare).

NOTA:

- Per selezionare una voce, toccare il centro dell'icona.
- Non esercitare molta pressione, poiché lo schermo a sfioramento è abbastanza sensibile da rilevare un tocco leggero.
- Toccare l'opzione desiderata con la punta del dito. Fare attenzione a non toccare i tasti circostanti.

Home

Per visualizzare i pannelli, è sufficiente fare scorrere il dito verso sinistra o verso destra. È possibile personalizzare ciascun pannello con widget, collegamenti alle applicazioni preferite, cartelle e sfondi.

NOTA: Alcune immagini potrebbero apparire diverse sullo schermo a seconda del provider del telefono.

Schermata principale

Nella parte inferiore della schermata iniziale vengono visualizzati i tasti di scelta rapida. I tasti di scelta rapida consentono di accedere direttamente e in modo semplice alle funzioni più utilizzate.



Toccare l'icona **Telefono** per visualizzare la tastiera a sfioramento ed effettuare una chiamata.



Toccare **Rubrica** per aprire i contatti.



Toccare l'icona **Messaggi** per accedere al relativo menu. Consente di creare un nuovo messaggio.



Toccare la scheda **Applicazioni** nella parte inferiore dello schermo. È possibile visualizzare tutte le applicazioni installate. Per aprire l'applicazione desiderata, basta toccare la relativa icona nell'elenco applicazioni.

Personalizzazione della schermata iniziale

È possibile personalizzare la schermata iniziale aggiungendo collegamenti, widget o cartelle. Per utilizzare il telefono in modo più pratico, aggiungere i widget preferiti alla schermata iniziale.

Per aggiungere elementi alla schermata iniziale:

1 Schermata iniziale > Menu > Aggiungi

OPPURE

Tenere premuta la parte vuota della schermata iniziale.

2 Nel menu **Modifica modalità**, selezionare gli elementi da aggiungere. Nella schermata iniziale viene visualizzato un nuovo elemento.

3 Trascinarlo nella posizione desiderata e sollevare il dito.

Per eliminare un elemento dalla schermata iniziale:

• **Schermata iniziale >** Tenere premuta l'icona che si intende rimuovere > trascinarla su 

SUGGERIMENTO! Per aggiungere l'icona di un'applicazione alla schermata iniziale dal menu Applicazioni, tenere premuta l'applicazione che si desidera aggiungere.

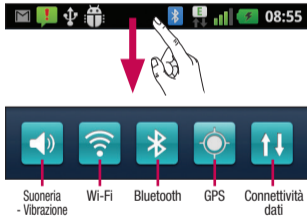
Schermata principale

Ritorno alle applicazioni utilizzate di recente

- 1 Toccare e tenere premuto il tasto **Casa**.
Viene visualizzata una schermata a comparsa contenente le icone delle applicazioni utilizzate di recente.
- 2 Toccare un'icona per aprire l'applicazione.
In alternativa, toccare il tasto **Indietro** per tornare all'applicazione corrente.

Area di notifica

L'area di notifica si trova nella parte superiore dello schermo.



Toccare e scorrere verso il basso l'area di notifica.

In alternativa, nella schermata iniziale, toccare il tasto **Menu** e selezionare **Notifiche**. Qui è possibile controllare e gestire audio, Wi-Fi, Bluetooth, GPS e le altre notifiche.



Visualizzazione della barra di stato

La barra di stato indica, mediante alcune icone, le informazioni sul telefono, come la potenza del segnale, i nuovi messaggi, la durata della batteria e se le connessioni Bluetooth e dati sono attive.



Schermata principale

Di seguito è riportata una tabella che spiega il significato delle icone visualizzate nella barra di stato.

Icona	Descrizione
	Nessuna scheda SIM
	Nessun segnale
	Modalità aereo
	Rete Wi-Fi connessa
	Funzione Wi-Fi Direct attiva.

Icona	Descrizione
	Auricolare con fili
	Chiamata in corso
	Chiamata in attesa
	Vivavoce
	Microfono del telefono disattivato
	Chiamata persa
	Funzione Bluetooth attiva

Icona	Descrizione
	Dispositivo Bluetooth connesso
	Avviso di sistema
	Allarme impostato
	Nuovo messaggio vocale
	Suoneria disattivata
	Modalità Vibrazione
	Batteria completamente carica

Icona	Descrizione
	Batteria in carica
	Dati in entrata e in uscita
	Il telefono è collegato al PC mediante cavo USB
	Download dati in corso
	Caricamento dati in corso
	GPS in acquisizione

Schermata principale


Icona	Descrizione
	Ricezione dati sulla posizione da GPS in corso
	On-Screen Phone connesso
	Altre 3 notifiche non visualizzate
	Sincronizzazione dati in corso
	Download completato
	Nuovo Gmail
	Nuovo messaggio Google Talk



Icona	Descrizione
	Nuovo messaggio
	Riproduzione brano in corso
	Evento imminente
	Radio FM attiva in sottofondo
	Il tethering USB è attivo
	L'hotspot Wi-Fi portatile è attivo
	Il tethering USB e l'hotspot portatile sono attivi


Tastiera su schermo

È possibile immettere il testo utilizzando la tastiera visualizzata sullo schermo. La tastiera sullo schermo viene visualizzata automaticamente quando occorre immettere un testo. Per visualizzare la tastiera manualmente, è sufficiente toccare un campo di testo in cui si desidera immettere del testo.

Utilizzo della tastiera e inserimento del testo

 Toccare una volta per inserire una lettera maiuscola. Toccare due volte per ottenere tutte maiuscole.


  Toccare per passare dalla tastiera numerica ai simboli. È anche possibile toccare e tenere premuta la scheda per visualizzare il menu Impostazioni.


 Toccare per visualizzare la lingua di scrittura o premere più a lungo per modificarla.

Schermata principale

 Toccare per inserire un emoticon durante la scrittura di un messaggio.

 Toccare per inserire uno spazio.

 Toccare per creare una nuova riga nel campo del messaggio.

 Toccare per eliminare il carattere precedente.

 Toccare per nascondere la tastiera sullo schermo.

Immissione di lettere accentate

Quando si seleziona il francese o lo spagnolo come lingua di inserimento del testo, è possibile immettere caratteri speciali francesi o spagnoli (ad esempio, "á").

Per immettere il carattere "á", ad esempio, tenere premuto il tasto "a" finché il tasto di ingrandimento non aumenta di dimensione e mostra i caratteri per altre lingue.

Selezionare il carattere speciale desiderato.

Configurazione di un account Google

Quando si accende il telefono per la prima volta, è possibile attivare la rete, accedere all'account Google e scegliere le impostazioni per l'utilizzo di alcuni servizi Google.

Per configurare un account Google:

- È possibile accedere a un account Google dalla schermata di configurazione

OPPURE

- **Applicazioni** > selezionare un'applicazione Google come **Gmail** > selezionare **Crea** per creare un nuovo account.

Se si dispone già di un account Google, immettere l'indirizzo e-mail e la password, quindi toccare **Accedi**.

Dopo aver configurato l'account Google nel telefono, quest'ultimo viene automaticamente sincronizzato con l'account Google nel Web.

Configurazione di un account Google

I contatti, i messaggi Gmail, gli eventi del calendario e le altre informazioni relative a tali applicazioni e servizi in rete vengono sincronizzati con il telefono (a seconda delle impostazioni di sincronizzazione).

Dopo aver effettuato l'accesso, è possibile utilizzare Gmail™ e usufruire dei vantaggi offerti dai servizi Google nel telefono.

Connessione a reti e dispositivi

Wi-Fi

Con la funzione Wi-Fi, è possibile utilizzare l'accesso Internet ad alta velocità entro i confini della copertura del punto di accesso wireless (AP). Internet wireless con Wi-Fi, senza addebiti aggiuntivi.

Connessione alle reti Wi-Fi

Per utilizzare la funzione Wi-Fi del telefono, è necessario accedere a un punto di accesso wireless o "hotspot". Alcuni punti di accesso sono aperti ed è sufficiente connettersi ad essi. Altri sono nascosti o utilizzano funzioni

di protezione; è necessario configurare il telefono in modo che sia in grado di connettersi a essi.

Per estendere la durata della batteria, disattivare la funzione Wi-Fi quando non è in uso.

NOTA: Se ci si trova al di fuori della zona di copertura Wi-Fi o se la funzione Wi-Fi è impostata su **NO**, l'operatore di telefonia mobile potrebbe applicare costi aggiuntivi per l'utilizzo dei dati del cellulare.

Connessione a reti e dispositivi

Attivazione della funzione Wi-Fi e connessione a una rete Wi-Fi

- 1 **Applicazioni > Impostazioni > Wireless e reti > Impostazioni Wi-Fi.**
- 2 Toccare **Wi-Fi** per attivare tale funzione e iniziare la ricerca delle reti Wi-Fi disponibili.
 - Viene visualizzato un elenco di reti Wi-Fi disponibili. Le reti protette vengono indicate da un'icona di blocco.
- 3 Toccare una rete per connettersi ad essa.
 - Se la rete è aperta, viene richiesto di confermare la connessione a tale rete

toccando **Connetti**.

- Se la rete è protetta, viene richiesto di immettere una password o altre credenziali (per informazioni, contattare l'amministratore di rete).
- 4 Nella barra di stato vengono visualizzate le icone che indicano lo stato Wi-Fi.

Bluetooth

È possibile utilizzare Bluetooth per inviare i dati eseguendo un'applicazione corrispondente anziché dal menu Bluetooth come sulla maggior parte dei telefoni cellulari.

SUGGERIMENTO! Con LG-E730, è possibile utilizzare il Bluetooth ad alta velocità.

Se il dispositivo con cui si desidera condividere file supporta il Bluetooth ad alta velocità, i file verranno trasferiti automaticamente mediante reti ad alta velocità. Per utilizzare il trasferimento dati Bluetooth ad alta velocità, accertarsi che l'importazione Wi-Fi sui dispositivi sia disattivata prima di avviare la procedura. Le impostazioni del Bluetooth ad alta velocità potrebbero variare in base al dispositivo. Verificare le impostazioni del dispositivo con il provider di servizi.

Attivazione di Bluetooth e accoppiamento del telefono a un dispositivo Bluetooth

- 1 Applicazioni > Impostazioni > Wireless e reti > Bluetooth > Sì**
- 2 Accedere a Impostazioni Bluetooth > Cerca dispositivi**
- 3 Scegliere nell'elenco il dispositivo da accoppiare.**

Una volta effettuato l'accoppiamento, il dispositivo in uso si connette all'altro dispositivo.

Connessione a reti e dispositivi

Se il dispositivo che si desidera accoppiare non è compreso nell'elenco, verificare che il dispositivo di destinazione sia impostato su **Rilevabile**, quindi ripetere l'operazione.

Invio di immagini mediante Bluetooth

- 1** **Selezionare un'immagine > Menu > Condividi > Bluetooth**
- 2** Verificare che **Bluetooth** sia impostato su **Sì**, quindi selezionare **Cerca dispositivi**.
- 3** Dall'elenco, scegliere il dispositivo a cui si desidera inviare i dati.

Condivisione della connessione dati del telefono

Le funzioni relative al tethering USB e all'hotspot Wi-Fi portatile risultano estremamente utili quando non sono disponibili connessioni wireless. È possibile condividere la connessione dati del proprio cellulare con un singolo computer tramite un cavo USB (tethering USB). Attivando il telefono in un hotspot Wi-Fi portatile, è possibile condividere la connessione dati del telefono con più dispositivi alla volta.

Una volta attivata la connessione dati nel telefono, viene visualizzata un'icona nella barra di stato come notifica nell'Area notifica.

Per informazioni e aggiornamenti sul tethering e gli hotspot portatili, inclusi i sistemi operativi supportati, visitare il sito Web <http://www.android.com/tether>.

Per modificare le Impostazioni relative a tethering USB e hotspot Wi-Fi portatile:

- **Applicazioni > Impostazioni > Wireless e reti > Tethering/hotspot portat. >** Selezionare le opzioni che si desidera modificare

SUGGERIMENTO!

Se il computer utilizza Windows 7 o una distribuzione recente di alcuni flavor di Linux (ad esempio Ubuntu), in genere non è necessario prepararlo per il tethering. Tuttavia, se si utilizza una versione precedente di Windows o un altro sistema operativo, potrebbe essere necessario preparare il computer per stabilire una connessione di rete tramite USB. Per ricevere le informazioni più aggiornate sui sistemi operativi in grado di supportare il tethering USB e su come configurarli, visitare il sito Web <http://www.android.com/tether>.

Connessione a reti e dispositivi

Rinominare o proteggere l'hotspot portatile

È possibile modificare il nome della rete Wi-Fi del telefono (SSID) e proteggere la rete Wi-Fi.

- 1 Nella schermata iniziale, toccare la scheda **Applicazioni**  e selezionare **Impostazioni**.
- 2 Toccare **Wireless e reti** e selezionare **Tethering/hotspot portat..**
- 3 Accertarsi che l'opzione **Hotspot Wi-Fi portatile** sia selezionata.

4 Toccare **Impostazioni hotspot Wi-Fi portatile**.

5 Toccare **Configura hotspot Wi-Fi**.

- Si apre la finestra di dialogo **Configura hotspot Wi-Fi**.
- È possibile modificare la rete SSID (nome) rilevata dagli altri computer durante la scansione delle reti Wi-Fi.
- Inoltre, è possibile toccare il menu **Sicurezza** per configurare la rete con la protezione Wi-Fi Protected Access 2 (WPA2), con una chiave precondivisa (PSK).

- Se si tocca l'opzione di protezione **WPA2 PSK**, viene aggiunto un campo per la password nella finestra di dialogo **Configura hotspot Wi-Fi**. Se si immette una password, sarà necessario immettere questa password quando verrà effettuata la connessione all'hotspot del telefono con un computer o un altro dispositivo. In alternativa, toccare **Apri** nel menu **Sicurezza** per rimuovere la protezione dalla rete Wi-Fi.

ATTENZIONE!

Se si imposta l'opzione di protezione come Aperto, non è possibile impedire l'utilizzo non autorizzato dei servizi online da parte di altre persone ed è possibile che vengano addebitati costi aggiuntivi. Per evitare l'utilizzo non autorizzato, si consiglia di mantenere attiva l'opzione di sicurezza.

- 6** Toccare **Salva**.

Connessione a reti e dispositivi

Uso di Wi-Fi Cast

Gli utenti che utilizzano un telefono Android connesso mediante la stessa rete Wi-Fi e Wi-Fi Direct possono condividere musica, immagini e video.

Controllare in anticipo la rete Wi-Fi e Wi-Fi Direct e accertarsi che gli utenti siano connessi sulla stessa rete.

1 Applicazioni > Impostazioni > Wireless e reti > Impostazioni Wi-Fi Direct > Wi-Fi Direct > Sì

- 2** Selezionare un dispositivo a cui connettersi nell'elenco dei dispositivi acquisiti.
- 3** Toccare **Connetti**.

Attivazione di Wi-Fi Direct per effettuare la condivisione tramite SmartShare

Wi-Fi Direct effettua automaticamente la scansione dei dispositivi Wi-Fi Direct vicini e i dispositivi ricercati verranno elencati nell'ordine di arrivo ed è possibile selezionare un dispositivo specifico per

condividere i dati multimediali tramite SmartShare.

Non è possibile attivare Wi-Fi Direct durante l'utilizzo di altre funzioni Wi-Fi.

- 1 Applicazioni > Impostazioni > Wireless e reti > Impostazioni Wi-Fi Direct**
- 2** Verificare che **Wi-Fi Direct** sia impostato su **Sì**.
- 3** Selezionare un dispositivo a cui connettersi nell'elenco dei dispositivi acquisiti.

Modalità Forced G/O – Toccare per attivare la modalità di proprietario del gruppo che consente di abilitare la connessione dei dispositivi Wi-Fi precedenti tramite la scansione del telefono. In questo caso è necessario inserire la password impostata in **Menu > Avanzate > Password**.

Connessione a reti e dispositivi

NOTA: Quando il telefono diventa proprietario del gruppo, la batteria si consuma più rapidamente di quanto si consumerebbe se fosse un client. La connessione Wi-Fi Direct non fornisce servizio Internet. In genere, per la connessione e l'utilizzo dei servizi online è previsto un costo aggiuntivo. Verificare le tariffe in base al proprio provider di servizi di rete.

Utilizzo della funzione SmartShare

La funzione SmartShare utilizza la tecnologia DLNA (Digital Living Network Alliance) per la condivisione del contenuto digitale tramite una rete wireless.

Entrambi i dispositivi devono essere certificati DLNA per supportare questa funzione.

Per attivare la funzione SmartShare e consentire la condivisione dei contenuti

- 1 Toccare la scheda **Applicazione**  e selezionare **SmartShare**.
 - 2 Premere il tasto **Menu**, quindi selezionare **Impostazioni**.
 - 3 Toccare la casella di controllo Rilevabile per attivare tale funzione.
- Toccare **Accetta sempre richiesta** per accettare automaticamente le richieste di condivisione da parte di altri dispositivi.

- Toccare **Ricezione file** per consentire automaticamente il caricamento di file sul telefono da altri dispositivi.
- 4 Nella sezione Contenuto condiviso, toccare per selezionare i tipi di contenuto che si desidera condividere. Scegliere tra **Immagini**, **Video** e **Musica**.
 - 5 La funzione **SmartShare** è ora attiva ed è pronta per la condivisione dei contenuti.

Connessione a reti e dispositivi

Per condividere contenuti dalla raccolta dei contenuti remoti con altri dispositivi

Consentire al dispositivo di rendering (ad esempio un TV) di riprodurre contenuti multimediali dalla raccolta dei contenuti remoti (memorizzata ad esempio su un PC).

NOTA: accertarsi che la funzionalità DLNA dei propri dispositivi sia configurata correttamente (ad esempio un TV e un PC).

- 1 Toccare il pulsante in alto a destra per selezionare il dispositivo dagli elenchi di rendering.
- 2 Toccare il pulsante in alto a sinistra e selezionare il dispositivo della raccolta dei contenuti remoti.
- 3 È possibile consultare la raccolta dei contenuti.
- 4 Toccare la miniatura del contenuto o premere il tasto Menu e selezionare il pulsante Riproduci.

Per condividere i contenuti dal telefono al dispositivo di rendering (ad esempio un TV)

NOTA: Accertarsi che il dispositivo di rendering sia configurato correttamente.

- 1 Durante l'esplorazione di immagini e video tramite l'applicazione **Galleria**, toccare e tenere premuto per selezionare i file. In seguito sarà possibile selezionare più file per la condivisione.

- 2 Toccare **Condividi** nel menu e selezionare la funzione **SmartShare**.
- 3 La funzione **SmartShare** viene avviata automaticamente con i file selezionati.
- 4 Selezionare il dispositivo dagli elenchi di rendering per riprodurre i file.

NOTA: Attenersi alla stessa procedura per utilizzare il lettore musicale, la fotocamera e il video per condividere i contenuti.

Connessione a reti e dispositivi

AVVISO: Per utilizzare questa applicazione controllare che il dispositivo sia connesso alla rete domestica tramite connessione Wi-Fi. Alcuni dispositivi con abilitazione DLNA (ad esempio un TV) supportano solo la funzione DMP di DLNA e non verranno visualizzati nell'elenco dei dispositivi di rendering. Il dispositivo potrebbe non essere in grado di riprodurre alcuni contenuti.

Per scaricare i contenuti dalla raccolta dei contenuti remoti

- 1 Toccare la scheda **Applicazione**  e selezionare **SmartShare**.
- 2 Toccare il pulsante in alto a sinistra e selezionare il dispositivo della raccolta dei contenuti remoti.
- 3 È possibile consultare la raccolta dei contenuti.
- 4 Toccare la miniatura del contenuto, quindi il **tasto del menu di download**.

AVVISO: Alcuni contenuti non sono supportati.

Per caricare i contenuti dal telefono su una raccolta dei contenuti remoti

NOTA: Accertarsi che la scheda SD sia montata correttamente e che la casella di controllo Ricezione file nel menu Impostazioni sia selezionata.

- 1 Toccare la scheda **Applicazione**  e selezionare **SmartShare**.
- 2 Toccare il pulsante in alto a sinistra e selezionare Telefono.
- 3 È possibile consultare la raccolta dei contenuti.





- 4 Toccare e tenere premuta una miniatura del contenuto, quindi toccare **il tasto del menu di caricamento**.

- 5 Selezionare un dispositivo della raccolta dei contenuti remoti da caricare.

AVVISO: alcuni dispositivi con abilitazione DLNA non supportano la funzione di caricamento DMS e non verranno caricati. Alcuni contenuti non sono supportati.


Chiamate

Per effettuare una chiamata

- 1 Toccare  per aprire la tastiera.
- 2 Immettere il numero utilizzando la tastiera. Per eliminare una cifra, toccare .
- 3 Toccare  per effettuare una chiamata.
- 4 Per terminare una chiamata, toccare l'icona **Fine** .


SUGGERIMENTO! Per inserire "+" ed effettuare chiamate internazionali, toccare e tenere premuto .

Come chiamare i contatti

- 1 Toccare  per aprire Rubrica.
- 2 Scorrere l'elenco dei contatti o immettere le prime lettere del contatto che si desidera chiamare toccando **Ricerca**.
- 3 Toccare il contatto nell'elenco che si desidera chiamare.

Ricezione e rifiuto di una chiamata

Quando si riceve una chiamata nello stato di blocco, trascinare  verso destra per rispondere alla chiamata in entrata.

Trascinare  verso sinistra per rifiutare una chiamata in arrivo.

Trascinare la barra dei **Messaggi di scuse** nella parte inferiore se si desidera inviarne uno.



SUGGERIMENTO! Messaggi di scuse

Quando si rifiuta una chiamata, è possibile inviare subito un messaggio toccando Invia SMS. Questa opzione è utile se è necessario rispondere al messaggio nel corso di una riunione.



Regolazione del volume della chiamata

Per regolare il volume durante una chiamata, utilizzare il tasto su/giù sulla parte sinistra del telefono.

Per effettuare una seconda chiamata

- 1 Durante la chiamata iniziale, toccare Tastiera  e comporre il numero. Inoltre, è possibile cercare tra i contatti toccando Contatti  e selezionare il numero che si desidera chiamare.

Chiamate

- 2 Toccare  per effettuare la chiamata.
- 3 Entrambe le chiamate vengono visualizzate sulla schermata. La chiamata iniziale viene bloccata e messa in attesa.
- 4 Toccare il numero visualizzato per passare da una chiamata all'altra. In alternativa, toccare  **Unisci** per effettuare un'audioconferenza.
- 5 Per terminare le chiamate attive, toccare **Fine**. Per terminare tutte le chiamate contemporaneamente, scorrere la barra di notifica verso il basso e selezionare **Chiudi**.

NOTA: L'addebito avviene per ogni chiamata effettuata.

Visualizzazione della cronologia chiamate

Nella schermata iniziale, toccare  e scegliere la scheda **Chiamate**.

Visualizzare l'elenco completo di tutte le chiamate vocali effettuate, ricevute e perse.

SUGGERIMENTO! Toccare ogni registro delle chiamate per visualizzare data, ora e durata della chiamata.

SUGGERIMENTO! Premere il tasto **Menu**, quindi toccare **Elimina tutto** per eliminare tutte le voci registrate.

Impostazioni chiamate

È possibile configurare le impostazioni delle chiamate, ad esempio la deviazione chiamate e le altre funzioni specifiche offerte dal gestore di telefonia.

- 1 Nella schermata iniziale, toccare la scheda **Applicazioni**  per aprire il menu delle applicazioni.
- 2 Scorrere e toccare **Impostazioni**.
- 3 Toccare **Impostazioni chiamate**, quindi scegliere le opzioni da modificare.

Contatti

Aggiungere contatti nel telefono e sincronizzarli con i contatti dell'account Google o con altri account che supportano tale funzione.

Ricerca di un contatto

Nella schermata iniziale

- 1 Toccare  per aprire i Rubrica.
- 2 Toccare **Ricerca** e immettere il nome del contatto utilizzando la tastiera.

Aggiunta di un nuovo contatto

- 1 Toccare , inserire il numero del nuovo contatto, quindi premere il tasto **Menu**. Toccare **Aggiungi a rubrica**, quindi **Crea nuovo contatto**.
- 2 Se si desidera aggiungere un'immagine al nuovo contatto, toccare l'area relativa all'immagine. Scegliere **Scatta foto** o **Scegli dalla galleria**.
- 3 Selezionare il tipo di contatto toccando .

- 4 Toccare una categoria di informazioni di contatto e inserire i dettagli relativi al contatto.
- 5 Toccare **Salva**.

Contatti preferiti

È possibile classificare i contatti chiamati più di frequente come Preferiti.

Aggiunta di un contatto ai preferiti

- 1 Toccare  per aprire Rubrica.
- 2 Toccare un contatto per visualizzare i relativi dettagli.

- 3 Toccare la stella a destra del nome del contatto. La stella diventa di colore blu.


Rimozione di un contatto dall'elenco dei preferiti

- 1 Toccare  per aprire Contatti.
- 2 Toccare la scheda **Gruppi** e selezionare **Preferiti** all'inizio dell'elenco, quindi scegliere un contatto per visualizzarne i dettagli.
- 3 Toccare la stella blu a destra del nome del contatto. La stella diventa grigia e il contatto viene rimosso dai preferiti.

Contatti

Spostamento dei contatti dal vecchio al nuovo telefono


Esportare i contatti come file CSV dal vecchio telefono al PC utilizzando un programma di sincronizzazione per PC.

- 1 Installare prima PC Suite IV sul computer. Eseguire il programma e collegare il telefono cellulare Android al PC utilizzando il cavo USB.
- 2 Selezionare . Accedere a **File** > **Importa** e selezionare il file CSV salvato sul PC.
- 3 Se i campi nel file CSV importato sono differenti da quelli in PC Suite IV, è necessario mappare i campi. Dopo aver mappato i campi, fare clic su OK. La rubrica viene quindi aggiunta a PC Suite IV.
- 4 Se PC Suite IV rileva il collegamento del telefono LG-E730 (tramite cavo USB), fare clic su Sinc o Sincronizza contatti per sincronizzare i contatti salvati nel PC con il telefono.

Messaggi

LG-E730 combina SMS e MMS in un unico menu intuitivo e facile da usare.


Invio di un messaggio


- 1 Toccare l'icona  nella schermata iniziale, quindi toccare **Nuovo messaggio** per aprire un messaggio vuoto.
- 2 Immettere il nome o il numero di un contatto nel campo **A**. Mentre si inserisce il nome del contatto, vengono visualizzati i contatti corrispondenti. È possibile toccare un destinatario suggerito. È possibile aprire più contatti.
- 3 Toccare il tipo da comporre di seguito per iniziare a immettere il messaggio.
- 4 Premere il tasto **Menu** per aprire il menu delle opzioni. Scegliere tra **Chiamata**, **Videochiamata**, **Aggiungi oggetto**, **Allega**, **Inserisci emoticon** e **Altro**.
- 5 Toccare **Invia** per inviare il messaggio.

NOTA: All'utente verrà addebitato un messaggio di testo per ogni persona a cui viene inviato il messaggio.

Messaggi

- 6 Viene visualizzata la schermata dei messaggi con il messaggio creato dopo il nome del mittente. Le risposte vengono visualizzate sullo schermo. Durante la visualizzazione e l'invio di messaggi aggiuntivi, viene creato un thread dei messaggi.

 **ATTENZIONE:** Il limite di 160 caratteri varia da un paese all'altro a seconda della modalità di codifica e della lingua del messaggio SMS.

 **ATTENZIONE:** Se si aggiunge un file immagine, video o audio a un SMS, questo viene automaticamente convertito in un MMS e verranno applicate le tariffe corrispondenti.

Casella strutturata

È possibile visualizzare i messaggi (SMS, MMS) scambiati con una persona in ordine cronologico in modo da ottenere semplicemente un riepilogo della conversazione.

Utilizzo delle emoticon

Le emoticon consentono di rendere più vivaci i messaggi.

Durante la scrittura di un nuovo messaggio, premere il tasto **Menu**, quindi scegliere **Inserisci emoticon**.

Modifica delle impostazioni per i messaggi

Le impostazioni per i messaggi del telefono LG-E730 sono predefinite e consentono l'invio immediato dei messaggi. È possibile modificare le impostazioni in base alle preferenze personali.

E-mail

È possibile utilizzare l'applicazione **Email** per leggere la posta elettronica da servizi diversi da Google Mail. L'applicazione E-mail supporta i seguenti tipi di account: POP3, IMAP ed Exchange.

Il provider di servizi o l'amministratore del sistema sono in grado di fornire le impostazioni dell'account necessarie.

Gestione di un account e-mail

Alla prima apertura dell'applicazione **Email**, viene visualizzata l'installazione guidata che consente di configurare un account e-mail.

Per aggiungere un altro un account e-mail:

- **Applicazioni > Email >** nella schermata degli account, toccare **Menu > Aggiungi account**

Dopo l'installazione iniziale, nel sistema E-mail viene visualizzato il contenuto della posta in arrivo. Se sono stati aggiunti più account, è possibile passare da un account all'altro.

Per modificare le impostazioni di un account e-mail:

- **Applicazioni** > **Email** > nella schermata degli account, toccare **Menu** > **Impostaz.**

Per cancellare un account e-mail:

- **Applicazioni** > **Email** > nella schermata degli account, toccare **Menu** > **Impostaz.**
> toccare un account che si desidera eliminare > **Rimuovi account**

Schermata degli account e-mail

È possibile toccare un account per visualizzare la relativa Posta in arrivo.

L'account da cui si inviano le email viene indicato per impostazione predefinita con un segno di spunta.



– Toccare per aprire Posta in arrivo combinata, con i messaggi inviati a tutti gli account.

I messaggi nella Posta in arrivo combinata sono contrassegnati da colori sul lato sinistro, in base all'account, utilizzando gli stessi colori assegnati agli account della schermata Account.



– Toccare l'icona della cartella per aprire le cartelle degli account.

E-mail

Solo le e-mail più recenti dell'account vengono scaricate sul telefono. Per scaricare altri messaggi e-mail (meno recenti), toccare **Carica altre email** nella parte inferiore dell'elenco delle e-mail.

Attività con le cartelle Account

Ogni account dispone delle cartelle Posta in arrivo, Posta in uscita, Inviati e Bozze. A seconda delle funzioni supportate dal fornitore di servizi dell'account, sono disponibili cartelle aggiuntive.

Composizione e invio di e-mail

Per comporre e inviare un messaggio

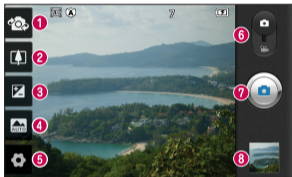
- 1 Nell'applicazione **E-mail**, premere il tasto **Menu** e toccare **Scrivi**.
- 2 Immettere un indirizzo per il destinatario finale del messaggio. Mentre si immette il testo, vengono proposti gli indirizzi corrispondenti dai contatti. Separare gli indirizzi multipli con le virgole.
- 3 Aggiungere i destinatari in Cc/Ccn e file allegati, se necessario.

- 4 Immettere il testo del messaggio.
- 5 Toccare il pulsante **Invia**.
Se non si è collegati a una rete, ad esempio si lavora in modalità aereo, i messaggi inviati vengono memorizzati nella cartella Posta in uscita finché non si è collegati nuovamente in rete. Se ci sono messaggi in sospenso, la Posta in uscita viene visualizzata nella schermata Account.

SUGGERIMENTO! Quando si riceve una nuova e-mail nella casella della Posta in arrivo, viene segnalata una notifica tramite un segnale acustico o una vibrazione. Toccare la notifica dell'e-mail per interromperla.

Fotocamera

Introduzione al mirino



- 1 Cambia obiettivo** - Consente di passare dall'obiettivo posteriore a quello anteriore della fotocamera e viceversa.
- 2 Zoom** - Consente di ingrandire o ridurre l'immagine. In alternativa, è possibile utilizzare i tasti volume laterali.
- 3 Luminosità** - Consente di definire e controllare la quantità di luce al momento dello scatto.
- 4 Modalità scena** - Consente di scegliere tra **Automatico**, **Ritratto**, **Paesaggio**, **Sport**, **Notte** e **Tramonto**.
- 5 Impostazioni** - Toccare questa icona per aprire il menu delle impostazioni.
- 6 Modalità video** - Far scorrere questa icona verso il basso per passare alla modalità video.
- 7 Scatto di una foto**
- 8 Galleria** - Toccare per visualizzare l'ultima foto acquisita. Consente di accedere alla galleria e di visualizzare le foto salvate dalla modalità fotocamera.

Per scattare una foto

- 1 Aprire l'applicazione **Fotocamera**.
- 2 Tenendo il telefono, puntare l'obiettivo verso il soggetto da ritrarre.
- 3 Toccare e tenere leggermente premuto ; al centro del mirino verrà visualizzato un riquadro di messa a fuoco.
- 4 Quando il riquadro di messa a fuoco diventa verde, la fotocamera ha messo a fuoco l'oggetto.
- 5 Rilasciare .

Una volta scattata la foto

La foto acquisita viene visualizzata sullo schermo.

Condividi Toccare per condividere la foto tramite **SmartShare, Bluetooth, Email, Facebook, Gmail, Messaggi, Picasa, Social+, Twitter** o **Wi-Fi cast**.

SUGGERIMENTO! Se si dispone di un account SNS configurato sul telefono, è possibile condividere la foto con la community SNS.

Fotocamera

**Imposta
come**

Toccare per utilizzare l'immagine come **Icona del contatto** oppure **Sfondo**.

Rinomina

Toccare per modificare il nome della foto selezionata.



Toccare per eliminare l'immagine.



Toccare per scattare subito un'altra foto. La foto corrente viene salvata.

Uso delle impostazioni avanzate

Nel mirino toccare  per aprire tutte le opzioni avanzate.




– Consente di ripristinare tutte le impostazioni predefinite della fotocamera.



– Toccare ogniqualvolta si desidera conoscere il funzionamento di questa funzione. Viene visualizzata una guida rapida. Consente di modificare le impostazioni della fotocamera scorrendo l'elenco. Una volta selezionata l'opzione desiderata, toccare il pulsante **Indietro**.


 – Consente di mettere a fuoco il punto specifico.


 – Consente di selezionare la risoluzione dell'immagine. Se si sceglie una risoluzione elevata, la dimensione del file aumenta, pertanto sarà possibile salvare meno foto in memoria.

 – L'opzione ISO determina la sensibilità del sensore luminoso della fotocamera. La sensibilità della fotocamera è direttamente proporzionale al valore ISO. Questa opzione è utile in condizioni di scarsa luminosità quando non è possibile utilizzare il flash.

 – Consente di migliorare la qualità dei colori in varie condizioni di illuminazione.

 – Consente di applicare effetti artistici alle foto.

 – Consente di impostare il ritardo dopo la pressione del pulsante. Ideale se si desidera includere nella foto anche chi scatta.

 – Consente di selezionare varie modalità di scatto.

 – Mostra automaticamente la foto scattata.

Fotocamera



– Consente di utilizzare i servizi di posizionamento disponibili sul telefono. Questa funzionalità consente di scattare foto ovunque ci si trovi e di contrassegnarle con informazioni sulla località. Se si caricano foto contrassegnate in un blog in grado di supportare la funzionalità Info GPS, è possibile visualizzarle utilizzando la mappa.

NOTA: questa funzione è disponibile solo se è attivato il GPS.

SUGGERIMENTO! Quando si esce dall'applicazione fotocamera, alcune impostazioni, come ad esempio bilanciamento del bianco, tono colore, autoscatto e modalità scena, tornano ai valori predefiniti. Prima di scattare la foto successiva, verificare le impostazioni.

SUGGERIMENTO! Il menu Impostazioni si trova sopra il mirino; pertanto, quando si modificano i valori relativi al colore o alla qualità dell'immagine, è possibile visualizzare in anteprima le modifiche apportate nel menu delle impostazioni.

Videocamera



Introduzione al mirino



- 1 Cambia obiettivo** - Consente di passare dall'obiettivo posteriore a quello anteriore della fotocamera e viceversa.
- 2 Zoom** - Consente di ingrandire o ridurre l'immagine. In alternativa, è possibile utilizzare i tasti volume laterali.
- 3 Luminosità** - Consente di definire e controllare la quantità di luce al momento dell'acquisizione del video.
- 4 Dimensione video** - Toccare per impostare le dimensioni (in pixel) del video da registrare.
- 5 Impostazioni** - Toccare questa icona per aprire il menu delle impostazioni.
- 6 Modalità fotocamera** - Scorrere verso l'alto questa icona per passare alla modalità fotocamera.
- 7 Avvio registrazione**
- 8 Galleria** - Toccare per visualizzare l'ultimo video registrato. Consente di accedere alla galleria e di visualizzare i video salvati senza uscire dalla modalità video.

Videocamera

Per riprendere un video



- 1 Scorrere il pulsante della modalità **Fotocamera** verso il basso; l'icona diventa .
- 2 Sullo schermo viene visualizzato il mirino della videocamera.
- 3 Tenendo il telefono, puntare l'obiettivo verso il soggetto desiderato nel video.
- 4 Premere una volta il pulsante  per avviare la registrazione.
- 5 Nella parte inferiore del mirino, viene visualizzato REG, con un timer che mostra la durata del video.

- 6 Toccare  sul display per interrompere la registrazione.

Dopo l'acquisizione di un video

Sul display, viene visualizzata un'immagine statica che rappresenta il video.


- Play** Toccare per riprodurre il video.
- Condividi** Toccare per condividere il video tramite **SmartShare, Bluetooth, Email, Facebook, Gmail, Messaggi, Wi-Fi Cast o YouTube.**
- Rinomina** Toccare per modificare il nome del video selezionato.

-  Toccare per riprendere subito un altro video. Il video corrente viene salvato.
-  Toccare per eliminare il video appena acquisito. Confermare toccando **OK**. Il mirino viene visualizzato nuovamente.

Uso delle impostazioni avanzate

Dal mirino, toccare  per accedere alle opzioni avanzate.

-  – Consente di ripristinare tutte le impostazioni predefinite della videocamera.


-  – Toccare se si desidera conoscere il funzionamento di questa funzione. Viene visualizzata una guida rapida.

Per modificare l'impostazione della videocamera, scorrere l'elenco. Una volta selezionata l'opzione desiderata, toccare il pulsante **Indietro**.

-  – Consente di migliorare la qualità dei colori in varie condizioni di illuminazione.

-  – Consente di scegliere un tono di colore per la nuova visualizzazione.

Videocamera

 – Consente di impostare un limite di durata per il video. Consente di scegliere tra Normale e MMS per limitare le dimensioni massime del video in modo da inviarlo come messaggio MMS.

 – Scegliere **Muto** per registrare un video senza audio.

 – La revisione automatica consente di visualizzare automaticamente il video appena registrato.

Regolazione del volume durante la visualizzazione di un video

Per regolare il volume di un video durante la riproduzione, utilizzare i tasti Volume sul lato sinistro del telefono.

Multimedia


È possibile memorizzare file multimediali in una scheda di memoria, in modo da accedere facilmente a tutti i file immagine e video.

Galleria

Toccare la scheda **Applicazioni**  e selezionare **Galleria**. Aprire un elenco di cataloghi in cui sono memorizzati tutti i file multimediali.

NOTA: Accertarsi di installare una scheda di memoria nel telefono per salvare le foto e accedere a tutte le foto salvate. Senza una scheda di memoria, il telefono non visualizza le foto o i video senza le immagini Picasa, che si trovano nell'album personale.

Visualizzazione rapida

La **Galleria** di LG-E730 consente la visualizzazione rapida delle foto e dei video. Nella modalità di visualizzazione a griglia, trascinare  verso destra per

Multimedia

visualizzare la data di acquisizione delle foto a partire da quella più recente. Se si seleziona una data specifica, tutte le foto acquisite in tale data vengono raggruppate.

Musica

Il telefono LG-E730 dispone di un lettore musicale integrato che consente di riprodurre i propri brani preferiti. Per accedere al lettore musicale, toccare **Musica**.

Trasferimento dei file musicali mediante dispositivi di memoria di massa USB

- 1 Collegare il telefono LG-E730 al PC utilizzando un cavo USB.
- 2 Se non è stato installato il driver della piattaforma LG Android sul PC, è necessario modificare le impostazioni manualmente. Scegliere **Impostazioni** > **Archiviazione**, quindi selezionare **Archivio USB (UMS)**.
- 3 Toccare **Attiva archivio USB**.




- 4 È possibile visualizzare i contenuti della memoria di massa con il PC e trasferire i file.

NOTA: È necessario installare prima una scheda SD. Senza una scheda SD, non è possibile utilizzare la memoria di massa USB.

NOTA: Se è stato installato il driver della piattaforma LG Android, viene immediatamente visualizzato Attiva archivio USB.

Riproduzione di un brano

- 1 Nella schermata iniziale, toccare la scheda **Applicazioni**  e selezionare **Musica**.
- 2 Toccare **Brani**.
- 3 Selezionare il brano da riprodurre.

	Toccare per sospendere la riproduzione.
	Toccare per riprendere la riproduzione.
	Toccare per passare alla traccia successiva dell'album, della playlist oppure per riprodurre i brani in ordine casuale.

Multimedia

	Toccare per passare alla traccia precedente dell'album, della playlist oppure per riprodurre i brani in ordine casuale.
	Toccare per visualizzare la schermata della raccolta musicale.
	Toccare per impostare la modalità di ripetizione.
	Toccare per riprodurre la playlist corrente in modalità casuale.
	Toccare per visualizzare la playlist corrente.



Zum Anzeigen des Songtexts berühren.
Questa opzione viene attivata solo se i brani includono del testo.

Per modificare il volume durante l'ascolto della musica, premere i tasti Volume su e giù sul lato sinistro del telefono.

Toccare e tenere premuto un brano dell'elenco. Vengono visualizzate le opzioni **Play**, **Aggiungi a playlist**, **Usa come suoneria**, **Elimina**, **Condividi**, **Ricerca** e **Dettagli**.

NOTA: I file musicali sono protetti da copyright in base ai trattati internazionali e alle leggi nazionali in materia.

È pertanto severamente vietato riprodurre o copiare i brani musicali senza autorizzazione o licenza.

In alcuni paesi è vietata la duplicazione privata di materiale protetto da copyright. L'utente è tenuto a verificare le leggi nazionali che regolano l'uso di questo tipo di materiale, prima di scaricare o copiare file.

Radio FM

Il telefono LG-E730 dispone di una radio FM integrata che consente di sintonizzarsi sulle stazioni preferite e ascoltare i programmi radiofonici anche in movimento.

NOTA: Per ascoltare la radio, è necessario inserire gli auricolari. Inserirli nell'apposita presa.

Multimedia

Ricerca di stazioni

È possibile effettuare la ricerca manuale o automatica per sintonizzare le stazioni radio. Per evitare di dover ripetere la sintonizzazione, le stazioni verranno salvate su numeri di canale specifici.

È possibile memorizzare fino a 48 canali sul telefono.

Sintonizzazione automatica

- 1 Nella schermata iniziale, toccare la scheda **Applicazioni**  e selezionare **Radio FM**.
- 2 Premere il tasto **Menu** e toccare **Scansione automatica**.

- 3 Se vi sono canali preimpostati, viene visualizzata la finestra a comparsa "Ripristinare tutti i canali e avviare scansione automatica?". Se si sceglie OK, tutti i canali preimpostati vengono eliminati e viene avviata la **Scansione automatica**.
- 4 Durante la scansione automatica, toccare **Stop** se si desidera interrompere la scansione. Verranno memorizzati solo i canali acquisiti prima dell'interruzione della scansione.

NOTA: È possibile anche eseguire la sintonizzazione manuale di una stazione, utilizzando la rotellina visualizzata.

SUGGERIMENTO! Per migliorare la ricezione radio, estendere il cavo dell'auricolare, che svolge anche la funzione di antenna radio.

Se si collega al telefono un auricolare non adatto, la ricezione radio può risultare compromessa.

Impostazione della sveglia

- 1 Applicazioni > Sveglia/Orologio >  > Nuovo allarme
- 2 Una volta impostata l'ora, il telefono LG-E730 indica all'utente il tempo rimanente prima dell'attivazione della sveglia.
- 3 Impostare **Durata sospensione**, **Vibrazione**, **Tono sveglia** e il **Blocco puzzle**, quindi aggiungere un'etichetta per denominare la sveglia. Toccare **Salva**.

Uso della calcolatrice

- 1 Applicazioni > Calcolatrice
- 2 Toccare i tasti numerici per immettere i numeri.
- 3 Per calcoli semplici, toccare la funzione necessaria (+, -, x o ÷), seguita da =.
- 4 Per calcoli più complessi, premere il tasto **Menu** e toccare il **Pannello avanzato**, quindi scegliere tra sin, cos, tan, log e così via.

Aggiunta di un evento al Calendario

- 1 **Applicazioni** > **Calendario**
- 2 Per verificare l'elenco, toccare la data. Toccare il tasto **Menu**, Toccare **Nuovo evento**.
- 3 Toccare **Titolo**, quindi immettere il nome dell'evento. Selezionare la data e immettere l'ora di inizio e di fine dell'evento.
- 4 Toccare anche **Dove** e inserire il luogo.
- 5 Per aggiungere una nota all'evento, toccare **Descrizione** e inserire i dettagli.

- 6 Per ripetere l'allarme, impostare **Ripetizione** e **Promemoria**, se necessario.
- 7 Toccare **Salva** per salvare l'evento nel calendario.

Modifica della vista del calendario

- 1 **Applicazioni** > **Calendario**
- 2 Nella parte superiore dello schermo, è possibile individuare i diversi tipi di visualizzazione dell'opzione Calendario (Giorno, Settimana, Mese, Agenda).

Utilità

Polaris Viewer

Polaris Viewer è una soluzione professionale per dispositivi mobili Office che consente agli utenti di visualizzare in modo semplice diversi tipi di documenti Office, tra cui Word, Excel e PowerPoint, ovunque e in qualsiasi momento, utilizzando dispositivi mobili.

Gestione dei file

Polaris Viewer offre agli utenti mobili pratiche funzioni di gestione file, quali copia, taglia/incolla ed eliminazione di file e cartelle direttamente sul dispositivo.

Visualizzazione dei file

Gli utenti mobili possono visualizzare facilmente un'ampia varietà di tipi di file, inclusi i documenti Microsoft Office e Adobe PDF, direttamente sul dispositivo mobile. Durante la visualizzazione dei documenti con Polaris Viewer, gli oggetti e il layout rimangono inalterati rispetto ai documenti originali.

Il Web

Browser

Il browser consente di accedere a un meraviglioso e colorato mondo di giochi, musica, notizie, sport, intrattenimento e molto altro direttamente sul telefono cellulare. Da qualsiasi luogo e in qualsiasi momento.

NOTA: Quando si effettua la connessione a questi servizi e si scarica del contenuto, viene applicato un costo aggiuntivo. Verificare le tariffe in base al proprio provider di servizi di rete.

Utilizzo della barra degli strumenti Web



Toccare per tornare indietro di una pagina.



Toccare per andare avanti di una pagina, ovvero quella alla quale ci si è collegati dopo la pagina corrente. Questa funzione consente di eseguire l'azione contraria rispetto a quando si preme il tasto **Indietro**, che consente invece di tornare alla pagina precedente.

Il Web



Toccare per visualizzare tutte le finestre aperte.



Toccare per aggiungere una nuova finestra.



Toccare per modificare le impostazioni del browser.

Utilizzo delle opzioni

Premere il tasto **Menu** per visualizzare le opzioni.



Preferiti – Consente di visualizzare i segnalibri correnti e aggiungere un nuovo segnalibro. È anche possibile visualizzare la cronologia del browser.



Aggiungi preferito – Consente di aggiungere la pagina Web corrente come segnalibro.

 **Leggilo dopo** – Aggiunto in **Leggilo dopo**.

 **Aggiungi feed RSS** – Consente di aggiungere la pagina Web corrente ai feed RSS.

 **Condividi pagina** – Consente di condividere la pagina Web con altri utenti.

 **Altro**

- **Trova nella pagina** – Consente di trovare parti di testo o intere parole nella pagina Web corrente.

- **Seleziona testo** – Consente di copiare parti di testo dalla pagina Web.

- **Aggiungi scorciatoia su Home** – Consente di aggiungere il collegamento alla pagina Web corrente nella schermata iniziale.

- **Info pagina** – Consente di visualizzare le informazioni della pagina Web.



- **Download** – consente di visualizzare la cronologia dei download.

LG On-Screen Phone 2.0





On-Screen Phone 2.0 consente di visualizzare lo schermo del telefono cellulare da un PC tramite una connessione USB, Bluetooth o Wi-Fi.

È possibile inoltre controllare il telefono cellulare dal PC tramite il mouse o la tastiera.

Icone di On-Screen Phone 2.0

-  Consente di collegare o scollegare il telefono cellulare al o dal PC.
-  Consente di ruotare la finestra di On-Screen Phone (disponibile solo in

applicazioni in grado di supportare la rotazione).

-  Avviare LG Home Panorama o modificare le preferenze di On-Screen Phone.
-  Consente di uscire dal programma On-Screen Phone.
-  Consente di ingrandire la finestra di On-Screen Phone.
-  Consente di ridurre a icona la finestra di On-Screen Phone.

Funzioni di On-Screen Phone 2.0

- **Controllo e trasferimento in tempo reale:** Consente di visualizzare e controllare lo schermo del telefono cellulare quando viene collegato al PC.
- **Controllo del mouse:** Consente di controllare il telefono cellulare utilizzando il mouse per fare clic e trascinare sullo schermo del PC.
- **Immissione del testo con la tastiera:** Consente di comporre un messaggio di testo o una nota utilizzando la tastiera del computer.
- **Trasferimento file (dal telefono cellulare al PC):** Consente di inviare i file dal telefono cellulare (ad es. Galleria, Video, Musica e Polaris Office) al PC. È sufficiente fare clic col tasto destro del mouse e trascinare per inviare un file al PC.

LG On-Screen Phone 2.0

- **Trasferimento file (dal PC al telefono cellulare):** Consente di inviare i file dal PC al telefono cellulare. È sufficiente selezionare i file che si desidera trasferire e trascinarli nella finestra di On-Screen Phone. I file inviati vengono memorizzati nella cartella OSP.
- **Notifiche degli eventi in tempo reale:** Compare un pop-up che avvisa della presenza di chiamate in entrata o messaggi di testo, nonché allarmi e notifiche di eventi.
- **LG Home Panorama:** Consente di visualizzare l'intera area di lavoro di LG Home. È possibile organizzare con semplicità le icone o i widget ed eseguire un'applicazione facendo doppio clic sul collegamento.

NOTA: Accertarsi che LG Home sia l'applicazione predefinita.

Come installare On-Screen Phone sul PC

Se si installa LG PC Suite IV, anche il programma On-Screen Phone verrà scaricato sul PC. Quindi, è possibile installare On-Screen Phone sul PC.

Come collegare il telefono cellulare al PC

On-Screen Phone 2.0 offre connessioni USB, Wi-Fi e Bluetooth.

Seguire le istruzioni sulla Connessione guidata del programma OSP.

NOTA: Accertarsi che la casella di controllo On-Screen Phone in **Impostazioni > Wireless e reti > Impostazioni On-Screen Phone** sia selezionata.


Se On-Screen Phone è connesso tramite Wi-Fi, tenere presente che la batteria potrebbe esaurirsi rapidamente a causa del consumo di corrente.

LG On-Screen Phone 2.0

Verificare la connessione tra il telefono e il PC

Una volta collegati i dispositivi, trascinare in basso la barra di avvertimento presente nella parte superiore della schermata iniziale per verificare lo stato della connessione On-Screen Phone.

Scollegare il telefono dal PC

Fare clic su  nella parte superiore sinistra della finestra On-Screen Phone. In alternativa, trascinare in basso la barra delle notifiche nella parte superiore della schermata iniziale e selezionare "On-Screen Phone". Toccare "Sì" nella finestra Disconnetti.

Impostazioni

Nella schermata iniziale, toccare la scheda **Applicazioni** , quindi scorrere e toccare **Impostazioni**.

Wireless e reti

Qui è possibile gestire Wi-Fi e Bluetooth, È anche possibile impostare le reti mobili e passare alla modalità aereo.

Modalità aereo – Se si passa alla modalità aereo, tutte le connessioni wireless saranno disattivate.

Wi-Fi – Attivare la funzione Wi-Fi per connettersi alle reti Wi-Fi disponibili.

Impostazioni Wi-Fi – Consente di impostare e gestire i punti di accesso wireless, impostare la notifica della rete o aggiungere la rete Wi-Fi. È possibile accedere alla schermata delle impostazioni Wi-Fi avanzate dalla schermata delle impostazioni Wi-Fi. Premere il tasto **Menu** e toccare **Avanzate**.

Impostazioni Wi-Fi Direct – Consente di impostare il nome del dispositivo Wi-Fi Direct e la scansione di altri dispositivi. In alternativa, è necessario essere proprietario di un Gruppo per consentire ai dispositivi Wi-Fi precedenti di connettersi.

Impostazioni

SUGGERIMENTO! Come ottenere l'indirizzo MAC

Per la configurazione di una connessione in alcune reti wireless con il filtro MAC, potrebbe essere necessario inserire l'indirizzo MAC del telefono LG-E730 nel router.

È possibile trovare l'indirizzo MAC nella seguente interfaccia utente: toccare **Applicazioni > Impostazioni > Wireless e reti > Impostazioni Wi-Fi**, quindi toccare il tasto **Menu**. Quindi selezionare **Avanzate > Indirizzo MAC**.

Bluetooth – Consente di attivare la funzione Bluetooth per connettersi ai dispositivi Bluetooth.

Impostazioni Bluetooth – Consente di impostare nome e rilevabilità del telefono, nonché la scansione di altri dispositivi. In alternativa, selezionare un elenco di dispositivi Bluetooth precedentemente configurati e quelli rilevati dopo che il telefono ha eseguito l'ultima scansione di dispositivi Bluetooth.

Tethering/hotspot portat. – È possibile configurare le impostazioni del tethering USB e dell'hotspot Wi-Fi portatile.

Impostazioni VPN – Consente di visualizzare l'elenco di Virtual Private Networks (VPN) precedentemente configurati. Consente di aggiungere diversi tipi di VPN.

Reti mobili – Consente di impostare le opzioni del roaming dei dati, delle modalità e degli operatori di rete, i nomi del punto di accesso (APN), ecc.

Impostazioni On-Screen Phone – Consente di avviare On-Screen Phone e modificare la relativa password. (la password predefinita è "0000").

Impostazioni chiamate

< Numeri selezione fissa (FDN) >

Selezionare **Numeri selezione fissa (FDN)** per attivare e compilare un elenco di numeri da chiamare dal proprio telefono. È necessario richiedere il PIN2 al proprio operatore. Dal telefono è possibile comporre solo i numeri inclusi nell'elenco dei numeri fissi.

< Segreteria >

Servizio di segreteria – Consente di selezionare il servizio di segreteria del gestore.

Impostazioni

Impostazioni segreteria – Se si utilizza il servizio di segreteria del proprio operatore, questa opzione consente di inserire il numero di telefono da utilizzare per ascoltare e gestire i messaggi della segreteria.

< **Altre impostazioni chiamate** >

Blocco chiamate – Consente di bloccare le chiamate. Inserire la password di blocco chiamate. Verificare la disponibilità del servizio con l'operatore di rete.

Chiamate rifiutate – Consente di impostare la funzione per rifiutare le chiamate. Scegliere un'opzione tra **No**, **Elenco rifiutati**

o **Rifiuta tutte chiam.**.

Messaggi di scuse – Quando si rifiuta una chiamata, è possibile inviare subito un messaggio utilizzando questa funzione. Questa opzione è utile se è necessario rifiutare una chiamata nel corso di una riunione.

Impost. chiam. video – Consente di modificare le impostazioni delle videochiamate.

Deviazione chiamate – Scegliere se trasferire tutte le chiamate, se trasferirle quando la linea è occupata, quando non c'è risposta o quando non c'è segnale.

Durata chiamate – Consente di visualizzare la durata di tutte le chiamate, di quelle effettuate e ricevute e dell'ultima chiamata.

Costi chiamate – Consente di visualizzare le tariffe applicate alle chiamate (questo servizio dipende dalla rete; alcuni operatori non supportano tale funzione).

Altre impostazioni – Questa opzione consente di modificare le impostazioni descritte di seguito.

- **ID chiamante** – Consente di scegliere se visualizzare il proprio numero su una chiamata in uscita.
- **Avviso di chiamata** – Se questa opzione è attivata, il telefono notifica l'arrivo di una chiamata in entrata mentre si è impegnati in un'altra conversazione (dipende dall'operatore di rete).

Impostazioni

Suono

< Generali >

Modalità silenziosa – Consente di disattivare tutti i suoni (incluse le suonerie di chiamata e di notifica) ad eccezione dell'audio proveniente da file musicali, video e da altri allarmi impostati. È necessario disattivare l'audio delle risorse multimediali e degli allarmi all'interno delle relative applicazioni.

Vibrazione – Consente di impostare la vibrazione del telefono quando si riceve una chiamata.

Volume – Consente di impostare il volume delle suonerie, delle risorse multimediali e degli allarmi. Se si deseleziona l'opzione per utilizzare il volume delle chiamate in entrata per le notifiche, è possibile impostarne il volume separatamente.

< Chiamate ricevute >

Suoneria telefono – Consente di impostare la suoneria predefinita delle chiamate in entrata.

< Notifiche >

Suoneria notifiche – Consente di impostare la suoneria predefinita delle notifiche.

< Commenti >

Toni udibili al tocco – Consente di impostare la riproduzione dei toni del telefono quando si utilizza la tastiera per comporre i numeri.

Selezione sonora – Consente di impostare la riproduzione audio del telefono quando si toccano pulsanti, icone e altri elementi visualizzati che si attivano al tocco.

Suoni di blocco schermo – Consente di impostare la riproduzione audio del telefono quando si blocca e si sblocca la tastiera.

Feedback aptico – Consente di impostare la vibrazione del telefono per un breve periodo quando si toccano i tasti funzione e si eseguono altre operazioni.

Display

Luminosità – Consente di regolare la luminosità dello schermo.

Rotazione automatica – Consente di cambiare orientamento automaticamente quando si ruota il telefono.

Animazione – Consente di visualizzare un'animazione.

Impostazioni

Timeout schermo – Consente di impostare il tempo per il timeout dello schermo.

Visualizza caratteri – Consente di modificare il carattere del display.

Movimento

Usa le gestures. – Consente di regolare le impostazioni del movimento per il campo di immissione del testo, le chiamate in entrata, la sveglia, la galleria, la musica e i video.

Reimposta sensore gestuale – Consente di calibrare il sensore di movimento con il telefono posizionato su una superficie piatta.

Posizione e protezione

Usa reti wireless – Se si seleziona l'opzione **Usa reti wireless**, il telefono determina la posizione approssimativa dell'utente utilizzando le reti mobili e Wi-Fi. Quando si seleziona questa opzione, viene richiesto di fornire l'autorizzazione a Google per l'uso della posizione dell'utente durante la fornitura di questi servizi.

Utilizza satelliti GPS – Se si seleziona questa opzione, il telefono determina l'indirizzo della posizione in cui si trova l'utente.

Imposta blocco schermo – Consente di impostare una sequenza di sblocco per proteggere il telefono. Vengono visualizzate una serie di schermate che consentono di creare una sequenza di sblocco. È possibile impostare un **PIN** o una **Password** invece di una **Sequenza** oppure non effettuare alcuna **Nessuno**.

Quando si accende il telefono o si riattiva lo schermo, viene richiesto di inserire la sequenza per sbloccare lo schermo.

Impostazioni blocco SIM – Consente di impostare il blocco della scheda SIM/RUIM o di cambiare il PIN della scheda SIM/RUIM.

Password visibili – Selezionare per visualizzare le password durante la digitazione o deselezionare per nascondere le password durante la digitazione.

Impostazioni

Seleziona gli amministratori dispositivo –

Consente di aggiungere uno o più amministratori.

Usa credenziali protez. – Consente di accedere ai certificati di protezione.

Installa da scheda SD – Consente di scegliere di installare certificati crittografati da una scheda SD.

Imposta password – Consente di impostare o modificare la password per l'archivio delle credenziali.

Cancella archivio – Consente di cancellare le credenziali per tutti i contenuti e reimpostare la password.

Applicazioni

È possibile gestire le applicazioni e impostare i collegamenti per l'avvio rapido.

Origini sconosciute – Impostazione predefinita per installare le applicazioni non Market.

 **ATTENZIONE**

A seconda delle applicazioni installate, il telefono cellulare potrebbe non funzionare correttamente ed essere utilizzato illegalmente per determinare la propria posizione e accedere alle informazioni personali tramite Internet. Per proteggere il telefono e i dati personali, scaricare le applicazioni solo da fonti attendibili, ad esempio Android Market™.

Gestisci applicazioni – Consente di gestire e rimuovere le applicazioni installate.

Servizi in esecuzione – Consente di verificare i servizi attualmente in esecuzione.

Utilizzo memoria – Consente di visualizzare la memoria utilizzata dalle applicazioni.

Utilizzo batteria – Consente di visualizzare le applicazioni che utilizzano la batteria.

Sviluppo – Consente di impostare le opzioni per lo sviluppo dell'applicazione.

Impostazioni

Account e sincronizzazione

< Impostaz. generali sincronizz. >

Dati in background – Consente alle applicazioni di sincronizzare i dati in background, a prescindere dal fatto che vengano utilizzate o meno in modo attivo. Deselezionando questa opzione, è possibile ridurre il consumo di energia e (ma non eliminare) l'utilizzo di dati.

Sincronizz. automatica – Consente alle applicazioni di sincronizzare, inviare e ricevere dati in base alla propria pianificazione.

< Gestisci account >

Indica tutti gli account Google e gli altri account aggiunti al telefono.

Se si aggiunge un account in questa schermata, la relativa schermata si apre.

Privacy

Ripristino dati di fabbrica – Se si seleziona Ripristino dati di fabbrica, i dati personali verranno eliminati dalla memoria interna del telefono, incluse le informazioni sull'account Google, su qualsiasi altro account, i dati e le impostazioni di sistema/applicazioni e di

altre applicazioni scaricate nonché la licenza DRM.

Ripristinando il telefono non si eliminano gli aggiornamenti del software di sistema scaricati o gli altri file presenti sulla scheda microSD, ad esempio la musica o le foto.

Se si ripristina il telefono in questa modalità, verrà richiesto di reinserire le stesse informazioni immesse durante il primo avvio di Android.

Archiviazione

< **Modalità di connessione USB** >

Archivio USB (UMS) – Il telefono può essere utilizzato come periferica di archiviazione a condizione che sia dotato di una scheda di memoria. È possibile impostare **Archivio USB (UMS)** come impostazione predefinita della modalità di connessione USB.

Impostazioni

< Scheda SD >

Controllare lo spazio totale disponibile sulla scheda SD. Toccare **Smonta scheda SD** per una rimozione sicura. **Cancella scheda SD** se si desidera cancellare tutti i dati dalla scheda SD.

< Archiviazione interna telefono >

Verifica lo spazio disponibile.

Lingua e tastiera

Utilizzare le impostazioni Lingua e tastiera per selezionare la lingua e la regione per il testo sul telefono e per la configurazione della tastiera su schermo, incluse le parole aggiunte al dizionario.

Impostazioni vocali

< Comandi vocali >

Riconoscimento vocale – Utilizzare le impostazioni di **riconoscimento vocale** per configurare la funzionalità per la voce in entrata di Android.

- **Lingua** – Apre una schermata in cui è possibile impostare la lingua da utilizzare per l'inserimento vocale del testo.
- **SafeSearch** – Apre una finestra di dialogo in cui è possibile specificare se si desidera che la funzione filtro SafeSearch di Google blocchi alcuni risultati durante la ricerca.
- **Blocca parole offensive** – Se non selezionato, il riconoscimento vocale di Google riconoscerà e trascriverà parole inserite vocalmente e considerate offensive. Se selezionato, il riconoscimento vocale di Google sostituirà queste parole

con il simbolo cancelletto (#).

< Impostazioni vocali in uscita >

Impostazioni di sintesi vocale – Utilizzare **Impostazioni di sintesi vocale** per configurare il sintetizzatore vocale di Android per le applicazioni che utilizzano tale funzione.

NOTA: Se non si dispone di dati di sintesi vocale installati, è disponibile soltanto l'opzione **Installa dati vocali**.

Impostazioni

- **Ascolta un esempio** – Consente di riprodurre un breve esempio delle sintesi vocali utilizzando le impostazioni correnti.
- **Usa sempre le mie impostazioni** – Selezionando questa funzione è possibile utilizzare le impostazioni sulla schermata in sostituzione alle impostazioni del sintetizzatore vocale disponibili da altre impostazioni.
- **Motore predefinito** – Consente di aprire una finestra di dialogo in cui impostare l'applicazione di sintesi vocale che si desidera utilizzare nel caso di più applicazioni installate.
- **Installa dati vocali** – Se sul telefono non sono installati dati di sintesi vocale, questa funzione consente di collegarsi a Android Market guidando l'utente nel processo di download e di installazione dei dati. Questa impostazione non è disponibile nel caso di dati già installati.

- **Velocità voce** – Consente di aprire una finestra di dialogo in cui è possibile selezionare la velocità di riproduzione del sintetizzatore.
- **Lingua** – Consente di aprire una finestra di dialogo da cui selezionare la lingua del testo da far riprodurre al sintetizzatore. Questa funzione è particolarmente utile se utilizzata in combinazione con la funzione **Usa sempre le mie impostazioni**, in quanto garantisce che il testo venga riprodotto correttamente dalle varie applicazioni.

- **Pico TTS** – Consente di configurare le **impostazioni Pico TTS**.

Accesso facilitato

Utilizzare le impostazioni **Accesso facilitato** per configurare i plug-in di accesso facilitato installati nel telefono.

NOTA: Richiede plug-in aggiuntivi.

Impostazioni

Data e ora

Utilizzare le impostazioni **Data e ora** per impostare le preferenze per la modalità di visualizzazione delle date. È inoltre possibile utilizzare queste impostazioni per impostare l'ora e il fuso orario invece di ottenere l'ora corrente dalla rete mobile.

Info sul telefono

Consente di visualizzare le informazioni legali e controllare lo stato del telefono e la relativa versione software.

Aggiornamento software del telefono

Aggiornamento software tramite Internet per telefono cellulare LG

Per ulteriori informazioni sull'uso di questa funzione, visitare il sito Web <http://update.lgmobile.com> oppure <http://www.lg.com/common/index.jsp> → selezionare il paese e la lingua.

Questa funzione consente di aggiornare il firmware del telefono comodamente da Internet con la versione più recente disponibile senza doversi recare in un centro

servizi. Questa funzione sarà disponibile soltanto se e quando LG rilascerà la versione più recente del firmware per il proprio dispositivo.

L'aggiornamento del firmware per telefono cellulare richiede la massima attenzione da parte dell'utente per tutta la durata della procedura, pertanto si consiglia di controllare tutte le istruzioni e le note visualizzate a ogni passaggio prima di procedere. La rimozione del cavo dati USB o della batteria durante la procedura di aggiornamento potrebbe danneggiare gravemente il telefono cellulare.

NOTA: LG si riserva il diritto, a sua discrezione, di rendere disponibili gli aggiornamenti del firmware solo per i modelli selezionati e non garantisce che sia resa disponibile la versione più recente del firmware per tutti i modelli di dispositivo.

Aggiornamento software per telefono cellulare LG tramite Over-the-Air (OTA)

Questa funzione consente di aggiornare il firmware del telefono con la versione più recente disponibile comodamente con

Impostazioni

la tecnologia Over-the-Air (OTA) senza collegare il cavo dati USB. Questa funzione sarà disponibile soltanto se e quando LG rilascerà la versione più recente del firmware per il proprio dispositivo.

Prima di tutto, verificare la versione software del telefono: **Impostazioni > Info sul telefono > Aggiornamento software > Controlla aggiornamenti.**

È possibile anche ritardare l'aggiornamento di 1 ora, 3 ore, 6 ore o un giorno. In questo caso, l'applicazione notifica che è necessario effettuare l'aggiornamento quando il tempo è scaduto. È possibile anche riorganizzare manualmente un aggiornamento.

NOTA: Questa funzione dipende dall'operatore di rete, dall'area geografica o dal Paese.

DivX Mobile **DIVX**

INFORMAZIONI SUI VIDEO DIVX: DivX® è un formato video digitale creato da DivX, LLC, una filiale di Rovi Corporation. Questo telefono è un dispositivo ufficiale DivX Certified® in grado di riprodurre video DivX. Per ulteriori informazioni e per gli strumenti software per la conversione dei file in video DivX, visitare il sito Web divx.com.

INFORMAZIONI SUI VIDEO VOD DIVX: questo dispositivo con marchio DivX Certified® deve essere registrato per poter riprodurre i filmati VOD (Video-on-Demand) DivX acquistati. Per

ottenere il codice di registrazione, individuare la sezione relativa a VOD DivX nel menu di impostazione del dispositivo. Per ulteriori informazioni sulla procedura di registrazione, visitare il sito Web vod.divx.com.

DivX Certified® per la riproduzione di video DivX® fino a 640x480, compresi contenuti esclusivi.

DivX®, DivX Certified® e i logo associati sono marchi registrati di Rovi Corporation o delle relative filiali e sono utilizzati su licenza.

Impostazioni

Avviso: Software Open Source

Per ottenere il codice sorgente corrispondente in GPL, LGPL, MPL e altre licenze open source, visitare il sito Web <http://opensource.lge.com/>

Tutti i termini di licenza, le dichiarazioni di responsabilità e gli avvisi di riferimento sono disponibili per il download con il codice sorgente.

Accessori

Di seguito sono riportati gli accessori disponibili per il telefono LG-E730. (Gli articoli descritti di seguito potrebbero essere opzionali.)

Caricabatterie da viaggio



Batteria



Auricolare stereo



Cavo dati

Consente di collegare il telefono LG-E730 al PC.



Guida per l'utente

Ulteriori informazioni sul telefono LG-E730.



NOTA:

- Si raccomanda di utilizzare solo accessori opzionali prodotti da LG.
- L'uso di accessori non autorizzati potrebbe rendere nulla la garanzia.
- Gli accessori sono diversi a seconda dei Paesi.

Dati tecnici

Temperature di utilizzo

Max: +55 °C (quasi scarica),
+45 °C (in carica)

Min: -10 °C

Declaration of Conformity



Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

Product Details

Product Name

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad Band and WCDMA Terminal Equipment

Model Name

LG-E730

Trade Name

LG



Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 v1.8.1 / EN 301 489-07 v1.3.1 / EN 301 489-17 v2.1.1

/ EN 301 489-19 v1.2.1 / EN 301 489-24 v1.5.1

EN 300 328 v1.7.1

EN 60950-1:2006+A11:2009

EN 50360:2001 / AC:2006 / EN62209-1:2006 / EN62209-2:2010

EN 301 511 v9.0.2

EN 301 908-1 v4.2.1 / EN 301 908-2 v4.2.1

Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BADT)

BADT, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom
Notified Body Identification Number : 0168

Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards, regulation and directives

LG Electronics Inc. - EU Representative
Wolkensloot 15, 1327 AE Almere, The Netherlands

Name

Issued Date

Doo Haeng Lee / Director

27, July, 2011


Signature of representative

Risoluzione dei problemi

Questo capitolo descrive alcuni problemi che potrebbero verificarsi durante l'uso del telefono. Alcuni di questi richiedono l'intervento da parte del provider di servizi, ma la maggior parte può essere risolta facilmente dall'utente.

Messaggio	Possibili cause	Possibili misure correttive
Errore SIM	Non vi è alcuna scheda SIM inserita nel telefono oppure è stata inserita in modo errato.	Accertarsi che la scheda SIM sia inserita in modo corretto.
Nessuna connessione di rete/rete non stabile	Il segnale è debole o ci si trova fuori dalla rete del gestore. L'operatore ha applicato nuovi servizi.	Spostarsi verso una finestra o all'esterno. Controllare la mappa di copertura dell'operatore di rete. Verificare se la scheda SIM risale a più di 6-12 mesi prima. Se questo si verifica, cambiare la SIM nella succursale più vicina del proprio provider di servizi. Rivolgersi al proprio operatore.

Risoluzione dei problemi

Messaggio	Possibili cause	Possibili misure correttive
I codici non corrispondono	Per modificare un codice di sicurezza, è necessario confermare il nuovo codice inserendolo nuovamente. I due codici immessi non corrispondono.	Se non si ricorda il codice, contattare il provider di servizi.
Impossibile impostare qualsiasi applicazione	Non è supportata dal gestore dei servizi o è necessario eseguire la registrazione.	Rivolgersi al proprio operatore.

Messaggio	Possibili cause	Possibili misure correttive
Chiamate non disponibili	Errore di composizione Nuova scheda SIM inserita. Limite di carica prepagata raggiunto	Nuova rete non autorizzata. Verificare eventuali nuove restrizioni. Rivolgersi al gestore di servizi o ripristinare il limite con PIN 2.
Impossibile accendere il telefono	Il tasto On/Off non è stato premuto abbastanza a lungo. La batteria non è caricata. I contatti della batteria sono sporchi.	Premere il tasto On/Off per almeno due secondi. Caricare la batteria. Controllare l'indicatore di ricarica sul display. Pulire i contatti della batteria.

Risoluzione dei problemi

Messaggio	Possibili cause	Possibili misure correttive
Errore di ricarica	La batteria non è caricata. La temperatura esterna è troppo alta o troppo bassa. Problema di contatto Nessuna alimentazione Caricabatterie difettoso Caricabatterie errato Batteria difettosa	Caricare la batteria. Verificare che la carica avvenga in condizioni di temperatura normali. Verificare il caricabatteria e il collegamento al telefono. Controllare i contatti della batteria e pulirli, se necessario. Inserire il caricabatterie in un'altra presa. Se il caricabatterie non si scalda, sostituirlo. Utilizzare solo accessori LG originali. Sostituire la batteria.
Numero non valido	La funzione Numero fisso è attiva.	Controllare il menu Impostazioni e disattivare la funzione.

Messaggio	Possibili cause	Possibili misure correttive
Impossibile ricevere/inviare SMS e immagini	Memoria piena	Eliminare alcuni messaggi dal telefono.
I file non si aprono	Formato file non supportato	Controllare che il formato del file sia supportato.
Scheda SD non funzionante	Supportato solo il file system FAT 16, FAT32.	Controllare il file system della scheda SD tramite il lettore di schede oppure formattare la scheda SD utilizzando il telefono.
Lo schermo non si accende quando si riceve una chiamata.	Problema al sensore di prossimità	Se si utilizza del nastro o una custodia protettiva, verificare che l'area intorno al sensore di prossimità sia coperta. Verificare che l'area intorno al sensore di prossimità sia pulita.

Risoluzione dei problemi

Messaggio	Possibili cause	Possibili misure correttive
Audio assente	Modalità vibrazione	Controllare lo stato delle impostazioni del menu per l'audio per accertarsi di non essere in modalità Vibrazione o Silenziosa.
Riaggancia o blocca	Problema con il software intermittente	Rimuovere e reinserire la batteria. Accendere il telefono. Provare a effettuare un aggiornamento software tramite il sito Web.